

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號六六七八壹第
電參港港港份每
司公限有報日僑華印承及行發
張大九紙出日今

休維岑理司總
下地行總人華僑印承及行發
下地行總人華僑印承及行發
下地行總人華僑印承及行發

鄧小平再三表明態度

雙方很難和解

強調保留懲罰越共侵略權利 保證支持施亞努重返柬埔寨

四化政策不變

必須向外借款

蘇聯在越南擴張勢力

增加戰爭危機

日美兩國憂慮

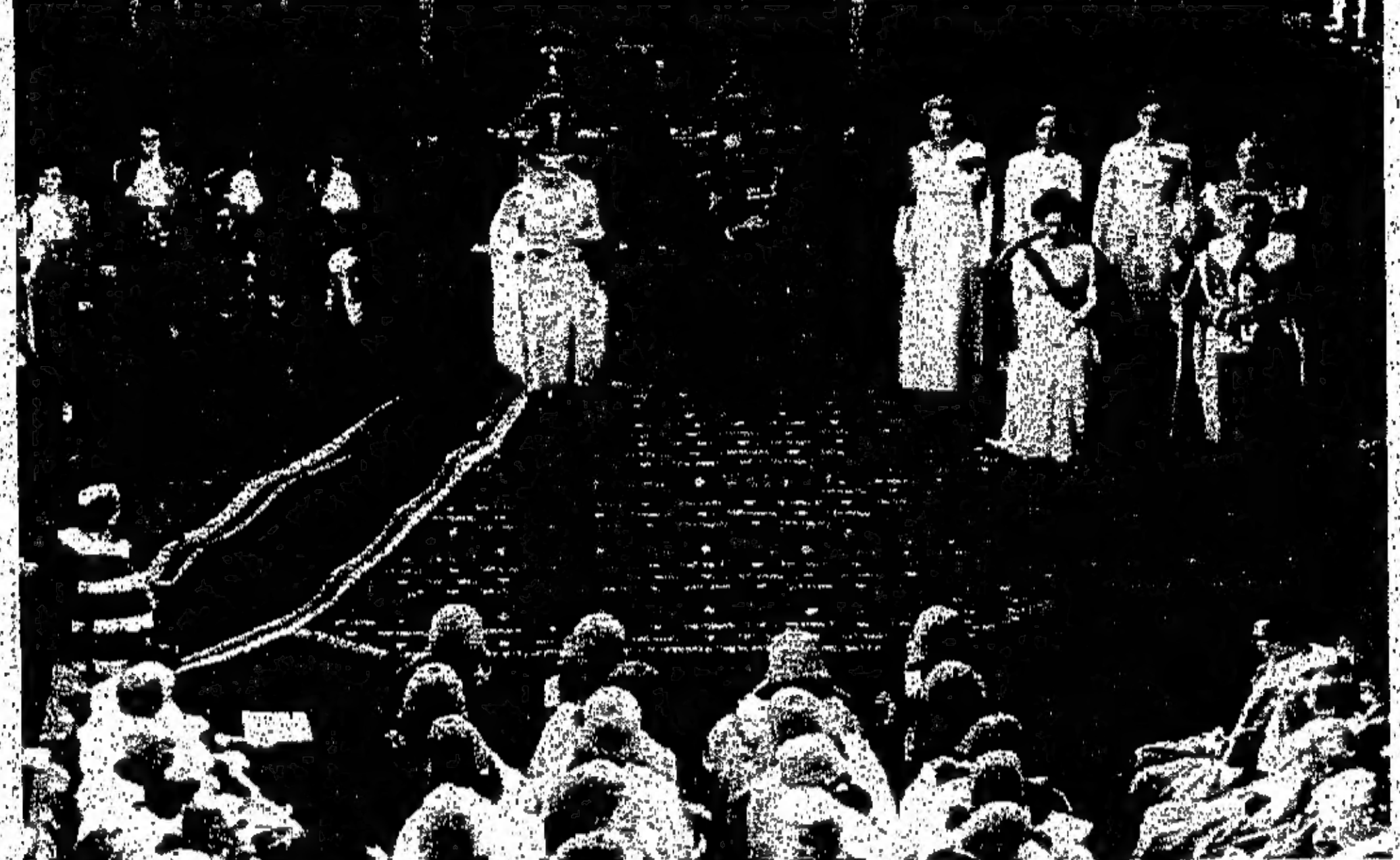
越共進侵泰國可能性增加

【本報訊】據路透社消息，蘇聯在越南擴張勢力，引起日美兩國憂慮。據悉，蘇聯在越南的軍事部署，已引起日美兩國的高度警惕。日美兩國認為，蘇聯在越南的擴張，將使東南亞局勢更加緊張，並可能引發新的戰爭危機。

北京越共最後協議

下週交換首批戰俘

【本報訊】據北京消息，越共與北越政府已達成最後協議，將於下週開始交換首批戰俘。據悉，首批交換的戰俘將包括在越南戰爭中失蹤的華裔戰俘。此舉被視為越共與北越政府關係正常化的重要一步。



英女首相發表施政方針

【本報訊】英國女首相撒切爾昨日發表施政方針，強調將繼續推行其保守黨政策。她表示，政府將致力於經濟發展、社會穩定和國際和平。撒切爾還強調，政府將繼續支持在東南亞地區的和平努力，並呼籲各方保持冷靜。

潮新趕追年青陸大

【本報訊】據潮新趕追年青陸大，潮新趕追年青陸大，潮新趕追年青陸大。此處為新聞內容的簡略描述，涉及潮新趕追年青陸大。

華業大廈新型工廠

下葵涌葵豐街與芳路交界K.C.T.L.337地段(近貨櫃中心)

只售七萬餘起

首期 5%

分期由一年至十五年任由選擇

南豐發展有限公司

中區畢打街，中區大廈924室 電話：5 235235 5 236866 5 243261 地盤樓處：假日照常辦公 電話：12-296571

華基工業中心

聖瑪德士古道T.W.L.L.53R.P.地段

面積由1,000呎至23,500呎
負重由350磅/方呎至150磅/方呎
樓高由10呎8吋—16呎

A座開始預售

每呎\$100元起

優點簡介：
工業重鎮 工源充足
設計先進 用料上乘
車位充足 起卸方便

特價八折
首期一成 十五年分期

華光地產發展有限公司
新鴻基地產發展有限公司
聯合經營

利時商業大廈

尖沙咀加連威老道嘉蘭5-11號(百樂酒店背後)

預售期間 特價九折

150年

尖沙咀區「冷氣商場舖位」及「寫字樓」分層出售

「冷氣商場舖位」每間只售八萬元起
本商場位於尖沙咀旅遊商業中心區，現本公司特將地下、一樓至四樓共五層，設計為中央冷氣系統之最新式商場，有「自動電梯」，商場專用「升降機」及裝修華麗的「商場內樓梯」，可供自由地上落。商場舖位裝配新穎名貴鋁質門面及玻璃窗櫺，並設統一招牌位。另走廊地面鋪砌意大利地台磚及鋁質天花、燈飾、花園裝飾等。

「寫字樓」每間只售七萬七千元起
尖沙咀寫字樓近來需求甚殷，該區商業現正日趨繁榮，加以該區地皮日漸短缺，更形成供不應求之勢。本公司乃及時將本商場發售，敬希從速駕臨洽購，以免向隅。

地盤有樓宇模型 供選購時參考

恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)

北京領袖告訴美軍事代表團 再打人民戰爭 必能擊敗蘇聯

大陸無意急速實現軍事躍進 軍事現代化列為四化第四位

北京安排出售 一套紀念金幣

【美聯社北京十六日電】最近訪問中國的美國軍事代表團，在結束訪問前，北京領袖告訴他們，在現代化建設中，軍事現代化必須放在第四位。北京領袖表示，在現代化建設中，經濟現代化是第一位，科學現代化是第二位，技術現代化是第三位，軍事現代化是第四位。北京領袖並表示，大陸無意急速實現軍事躍進，軍事現代化列為四化第四位。北京領袖並表示，大陸無意急速實現軍事躍進，軍事現代化列為四化第四位。

北約國防部長會議結束 指出華沙公約國 軍力已大大增強

嚴重威脅北約國家安全 八個月前劃去子宮 一位母親產下嬰兒

【路透社華沙十六日電】北約國防部長會議，在結束時，指出華沙公約國軍力已大大增強，嚴重威脅北約國家安全。北約國防部長會議，在結束時，指出華沙公約國軍力已大大增強，嚴重威脅北約國家安全。北約國防部長會議，在結束時，指出華沙公約國軍力已大大增強，嚴重威脅北約國家安全。

社論

聲音與你的健康

一般人的健康與否，與聲音有密切關係。聲音是人類最重要的器官之一，也是人類最重要的工具之一。聲音的健康與否，直接影響到人的健康與否。聲音的健康與否，直接影響到人的健康與否。聲音的健康與否，直接影響到人的健康與否。



杯葛以色列代表團 以色列代表團在五月廿六日在耶路撒冷舉行新聞記者招待會時，受到杯葛。

美蘇傷亡慘重 蘇聯傷亡一億六千萬人

【美聯社莫斯科十六日電】蘇聯官方公佈，在蘇聯與納粹德國的戰爭中，蘇聯傷亡慘重，蘇聯傷亡一億六千萬人。蘇聯官方公佈，在蘇聯與納粹德國的戰爭中，蘇聯傷亡慘重，蘇聯傷亡一億六千萬人。蘇聯官方公佈，在蘇聯與納粹德國的戰爭中，蘇聯傷亡慘重，蘇聯傷亡一億六千萬人。

沙地反對有心無力 石油國六月加油價

【美聯社利雅得十六日電】沙地政府表示，沙地政府反對有心無力，石油國六月加油價。沙地政府表示，沙地政府反對有心無力，石油國六月加油價。沙地政府表示，沙地政府反對有心無力，石油國六月加油價。

波蘭斯基入獄 打回法庭審判

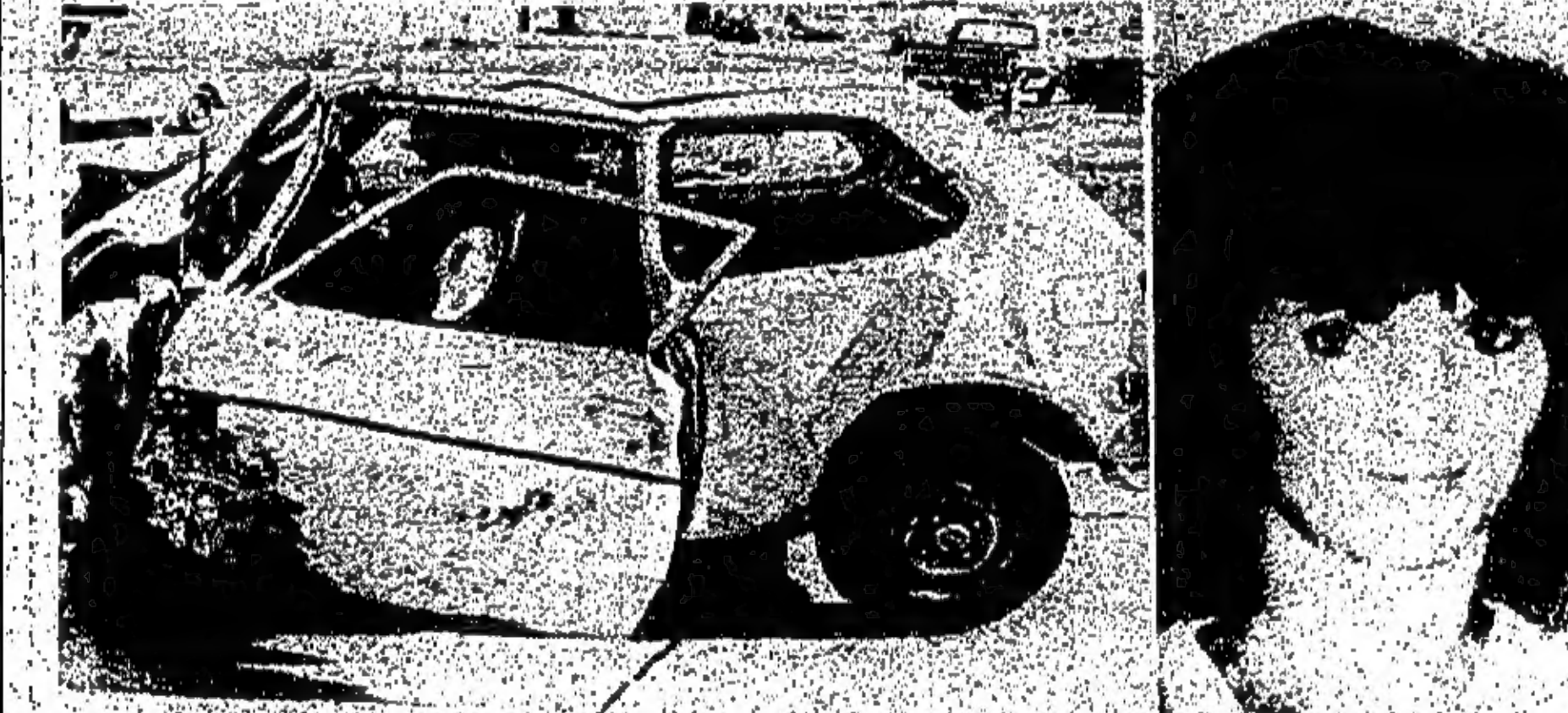
【路透社華沙十六日電】波蘭斯基入獄，打回法庭審判。波蘭斯基入獄，打回法庭審判。波蘭斯基入獄，打回法庭審判。

美國拍賣黃金 價錢繼續提高

【美聯社華盛頓十六日電】美國拍賣黃金，價錢繼續提高。美國拍賣黃金，價錢繼續提高。美國拍賣黃金，價錢繼續提高。

倫敦芭蕾舞團 獲觀眾熱烈鼓掌

【路透社倫敦十六日電】倫敦芭蕾舞團，獲觀眾熱烈鼓掌。倫敦芭蕾舞團，獲觀眾熱烈鼓掌。倫敦芭蕾舞團，獲觀眾熱烈鼓掌。



倫敦芭蕾舞團獲觀眾熱烈鼓掌

由香港遷高維港

【中央社香港十六日電】由香港遷高維港。由香港遷高維港。由香港遷高維港。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。



美輪船公司貨櫃轉運站



美輪船公司貨櫃轉運站

卡特警告美民 油氣購搶續繼 機危部內成造

【美聯社華盛頓十六日電】卡特警告美民，油氣購搶續繼，機危部內成造。卡特警告美民，油氣購搶續繼，機危部內成造。卡特警告美民，油氣購搶續繼，機危部內成造。



美輪船公司貨櫃轉運站

怡安泰

洋服呢絨有限公司

香港德輔道中萬宜大廈地下L-8號 電話：H二二三二三五

創業七十九週年擴張紀念

新創作！新策劃！新風格！

大廉價

特價酬賓·定衣購料
一律八折優待



金稻牌

正宗絲苗、米型幼細
晶瑩潔白、香滑有飯味



中國絲苗米

五公斤庄

中國糧油食品進出口公司監製

經銷商：怡和有限公司 電話：5-7909011
遠大貿易有限公司 電話：5-451080 5-442058
通泰行 電話：5-479737 5-489107

聘請司機

應徵者要超過25歲，有三年以上駕駛經驗，
講於下午一時至三時，携同證件到何李活道一〇
六號地下接洽。

特價出售 森龍工業大廈

本大廈位於柴灣新業街
11號，地點適中，鄰近
廉租屋，工源充沛，交
通方便，間格四正，光
線充足。

面積由5,400~8,300呎

即買即用



大昌物業管理有限公司
中環畢打街中建大廈12字
電話：5-223112 5-572808

歡樂今宵
台柱

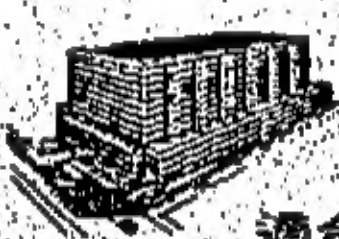
麥大成

獨家登台
總統大酒樓
花都夜總會
演唱

華僑晚報 分類廣告 每天三元
費廉效大 上期繳費 不折不扣

成運工業大廈

官塘成運街15-17號



開始出售 訂價特平

適合各行各業
由四百八十餘呎至三萬餘呎
大小單位俱備
每單位由十萬餘元起
只付三成，即可入住

怡華置業有限公司
電話：5-451080 5-442058

巧運工業大廈

官塘巧明街104號(維多利亞大廈邊)



空氣流通充足
由1,292呎至10,742呎
每單位由
三十一萬餘元起
首期半成，即可買廠

金新置業有限公司
電話：5-253093 (八線)

加拿大政府認可 聖若瑟大學預科學校

招生啓事

本校現正接受1979年度九月份學段
(十一班及十二班)男女大學預科寄宿
生申請。課程特為有志投進美、加大學
者而設。本校以辦學嚴格及成績優異著
稱。學位有限，欲被優先錄取者，請即
付來成績表審查。函索章程：即寄

ST. JOSEPH UNIVERSITY SCHOOL
BOX 126
VIBANK, SASK. S0G 4 Y0
CANADA

華僑日報 旅行團
再度舉辦

別開生面美加遊

HK\$13,500

讓我們帶你暢遊
琦偉壯麗的北美天然奇景

出發日期：一九七九年五月廿九日 全程廿三天
一九七九年七月廿四日

- 羅省 (加里福尼亞州)
- 拉斯維加斯 (利華達州)
- 大峽谷 (亞利桑那州)
- 丹佛, 洛磯山脈 (科羅拉多州)
- 黃石公園 (懷俄明州)
- 賓夫, 路易士湖 (亞爾柏大省)
- 赫斯特堡 (加里福尼亞州)
- 加米爾, 蒙特里 (加里福尼亞州)
- 約瑟米提公園 (加里福尼亞州)
- 太豪湖 (加里福尼亞州)
- 三藩市 (加里福尼亞州)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處
香港砵甸乍街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

華富閣 戲院商場出售

香港石排灣道華富邨口 (大大公司左隣) 5-516926

即買即用 特價九折
富麗堂皇 八萬餘起
中央冷氣 客似雲來
地點最佳 旺中之旺
假日照常 歡迎參觀

樓上住宅 僅餘數伙 欲購從速



華富集團 5-258251

多福大廈

尖沙咀漆咸道1,3號

伙伙向南

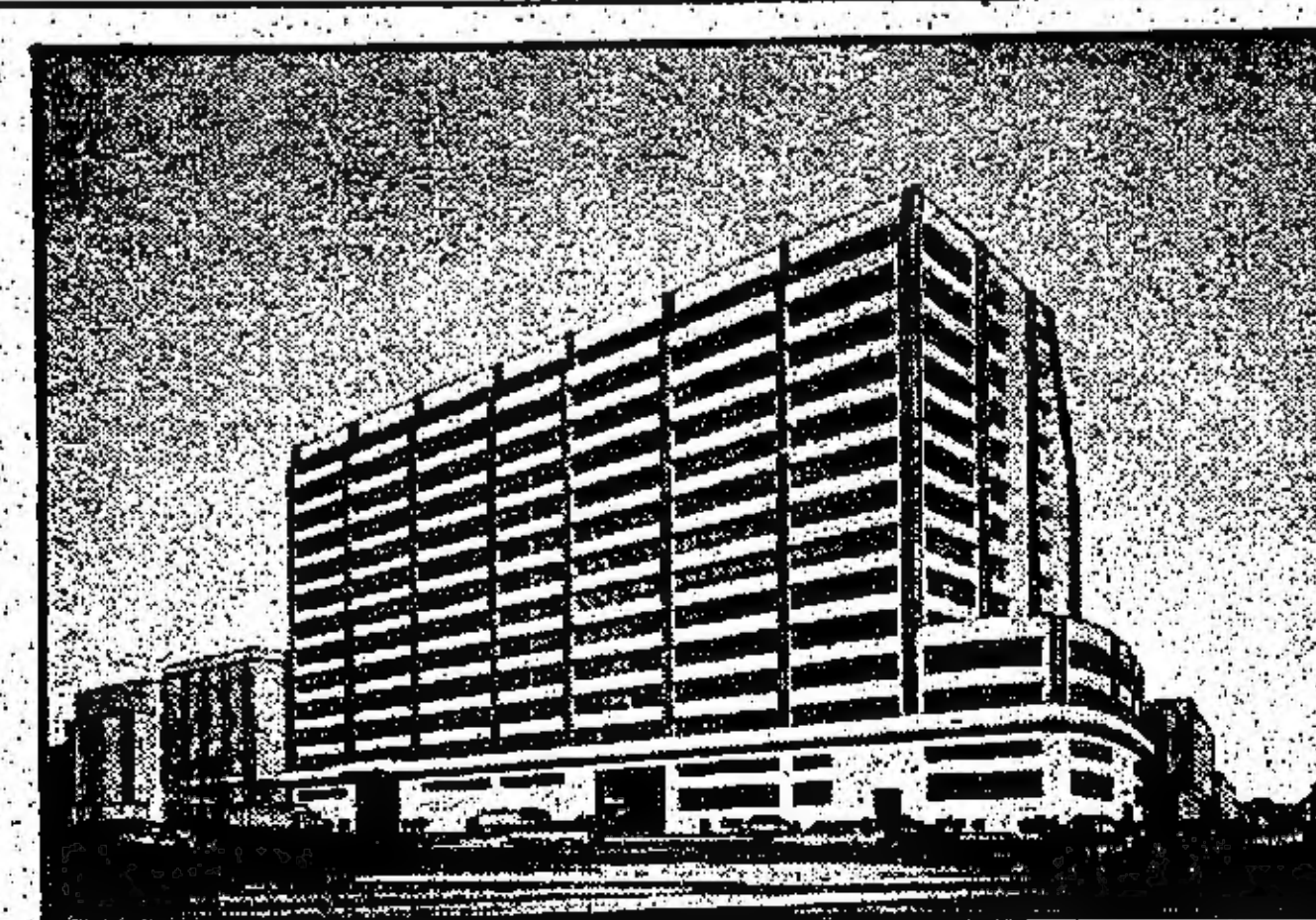
一梯兩伙 三房兩廳
樓房鋁窗 柚木地板
乳膠牆身 暗線電燈
顏色潔具 防盜系統

474呎 只售 302,536 元起
旺舖特平：969,615 元



金新置業有限公司
電話：5-253093 (八線)

亞洲第一(香港)有限公司
經營美國期貨 誠聘
一、營業部主任：
年齡四十歲以下，大學畢業對期貨或股票，黃金買
賣有三年以上實際經驗，有組織能力獨立管理一組
之營業員，月薪由三千五百元起，另加其他津貼。
二、營業員數名：
二十五歲以上，高中程度，月薪二千，另加優厚之
佣金及獎金，採用後，由專人訓練，有意者請携身
份證履歷表於五月二十一日至二十四日，辦公時間
親赴香港中環雲咸街一至三號華富大廈20樓面洽或
電二五二七五號小組洽。



面積：6,400-17,000呎

葵涌 永昌工業大廈

(適合各類染污性工業)
永基路永創街酒樓對面葵涌

- * 鄰近貨櫃碼頭，貨運快捷
- * 特設化學劑污水處理池，無
需個別安裝
- * 4,500磅電梯四部，上落快捷
妥當
- * 自動消防花灑，確保安全

開始發售勿失良機



大昌物業管理有限公司 香港中環畢打街中建大廈12字 5-223112

本港新聞

明證實待有·果效電慳油慳 壞是好在是間時令夏 彈有贊有見意民市

便不致引會不為認耀坤陳雄偉鄒珠惠譚
要必無制管份過約節應雖源能

【特訊】自立法局通過恢復夏令時間後，各界人士對夏令時間能否節省能源，有贊成亦有反對。據一項民意調查顯示，市民對夏令時間能否節省能源，看法不一。調查發現，有百分之四十五的市民認為夏令時間能節省能源，有百分之三十五的市民認為不能節省能源，而有百分之二十的市民則表示不清楚。調查亦發現，市民對夏令時間能否節省能源，看法不一。調查發現，有百分之四十五的市民認為夏令時間能節省能源，有百分之三十五的市民認為不能節省能源，而有百分之二十的市民則表示不清楚。

港大經濟師陳耀輝稱 管制能源過份激烈 付出代價超過成效

一九七三年能源危機不會重演
東方之珠失色影響心理

港大經濟師陳耀輝，日前在「香港經濟發展」研討會上，對香港目前的能源管制政策，表示不滿。他認為，目前的能源管制政策，過於激烈，付出的代價，已超過了成效。他指出，一九七三年能源危機不會重演，但目前的能源管制政策，卻使香港的經濟，受到嚴重的影響。他認為，目前的能源管制政策，已使香港的經濟，受到嚴重的影響。他認為，目前的能源管制政策，已使香港的經濟，受到嚴重的影響。



港大經濟師陳耀輝，日前在「香港經濟發展」研討會上，對香港目前的能源管制政策，表示不滿。

集資億五千萬 澳門設置電視台 詳細計劃有待待擬

【特訊】澳門設置電視台，目前正由澳門政府與有關方面，進行詳細的計劃。據悉，澳門政府計劃在澳門設置一座電視台，集資五千萬。該電視台將提供多套節目，包括新聞、綜藝、體育等。目前，澳門政府正與有關方面，進行詳細的計劃。據悉，澳門政府計劃在澳門設置一座電視台，集資五千萬。該電視台將提供多套節目，包括新聞、綜藝、體育等。目前，澳門政府正與有關方面，進行詳細的計劃。

夏令時間是真是假 恢復兩種時間制度

【特訊】夏令時間是真是假，一直以來都是市民關注的焦點。據悉，夏令時間的實施，對市民的日常生活，產生了一定的影響。目前，有關方面正考慮恢復兩種時間制度，以減輕市民的不便。夏令時間的實施，對市民的日常生活，產生了一定的影響。目前，有關方面正考慮恢復兩種時間制度，以減輕市民的不便。

浙興財務有限公司

(浙江興業銀行全資附屬公司)

辦理港幣定期存款
存款金額港幣50,000元起
利息優厚 歡迎開戶

浙江興業銀行

香港分行及各辦事處均可代辦
地址：香港大道中雲咸街1-3號
電話：5-230196

旺舖吉售

深水埗福樂街100號
地下1,092呎
閣樓950呎
即將入伙

洽購處：華之佳地產有限公司
香港灣仔軒尼詩道200號華生銀行大廈1004室
電話：5-725757 5-725665 3-709877
或地盤洽(假日照常辦公)

廠房租售

沙田火炭村現成廠房
連車位租由2,200呎
至13,000呎
請電12-621231洽

北角舖面新街

地下萬餘呎廉租
樓高廿二呎
貨車可直達
怡華6229162

金基大樓

九龍彩虹街二至十六號
大角咀地王
酒樓式萬呎

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓
電話：五二五二四九七 五二五二五五七
地盤電話：3-933802

康源閣

尖沙咀德輔道中111號
豪華住宅
675及691呎兩種

單位有限 洽購從速

洽購處：中國康年人壽保險有限公司
九龍辦事處：彌敦道311號地下 3-848266
香港辦事處：德輔道中181號地下 5-458021

超值產品

康售雙週(第12期)：5月14日至5月27日

電動波子機\$39
操作容易 靈敏快捷
自動計分 絕對準確

聲控太空船
只售\$38

兒童恩物
四方行走
聲音控制
變化無窮

擴音收音筒
只售\$55
一物兩用
旅行遠足
無上珍品

蹦蹦鞋\$29
老幼咸宜
到處可玩
鍛鍊身體
安全耐用

發售地點：
1. 中區：荷里活道110號華僑日報
2. 中區：德輔道中區華僑日報
3. 灣仔：皇后大道東52號地下美雅公司
4. 銅鑼灣：愛東街9號A文海書局
5. 北角：琴行街51號地下華僑銀行
6. 北角：渣甸道127號北角華僑日報
7. 西區：大道西482號永安商行
8. 旺角：上海街497號旺角華僑日報
9. 油麻地：佐敦道24A金城藥房
10. 紅磡：漆咸道506號新紅磡藥房

產品提供：七海國際產品有限公司
歡迎查詢超值產品 詳情請電：5-447137

車輛登記號碼 公開拍賣

一九七九年五月十九日(星期六)上午十時
假香港大會堂高座九樓演講廳舉行公開拍賣
上列二十五個車輛登記號碼

投得車輛登記之買主須即席以現金或支票付款。
買主祇能將該投得之車輛登記號碼於十二個月內
用以登記其名下之車輛。
拍賣所得款項將撥入政府獎券基金作慈善用途。

運輸署署長顏敦禮

6848	BM 22	BY 633	BY 1828	BY 3288
8338	BU 888	BY 728	BY 2388	BY 3996
HK 786	BX 9495	BY 1088	BY 2500	BY 6848
AK 8	BY 348	BY 1118	BY 2882	BY 7878
AK 100	BY 450	BY 1588	BY 2888	BY 7890

就銀行體制和業務經營等問題 中國銀行總行負責人 答經濟導報記者問

(一) 中國銀行改革體制的意義何在？
(二) 中國銀行與外匯管理總局的任務有何不同？
(三) 中國銀行的組織和海外機構如何設置？
(四) 外國銀行是否可在中國開設機構？
(五) 中國銀行將採用哪些信貸做法？
(六) 中國調整經濟對貸款業務有無影響？
(七) 中國怎樣避免償債困難的問題？
(八) 中國銀行怎樣配合多種外貿方式的開展？
(九) 中國銀行怎樣落實僑務僑匯政策？

中國銀行升格為國務院直屬機構後，
該行負責人的第一次對外公開談話。
請閱：《經濟導報》1979年第19期
(5月16日出版)

賞心樂事「日光浴」



夏天，又是一個戶外活動的好季節，尤其在海邊，日光浴，是賞心樂事。日光浴，是夏天最普遍的活動，也是最能使人精神爽快，體力充沛，皮膚細嫩，容光煥發。日光浴，是夏天最普遍的活動，也是最能使人精神爽快，體力充沛，皮膚細嫩，容光煥發。日光浴，是夏天最普遍的活動，也是最能使人精神爽快，體力充沛，皮膚細嫩，容光煥發。

希爾頓「意式午餐」



希爾頓酒店，一向以提供優質服務而聞名。其「意式午餐」，更是深受顧客喜愛。午餐供應多種精緻的意大利名菜，環境優雅，服務周到，是您商務宴請或家庭聚餐的理想場所。

中國地毯展覽會



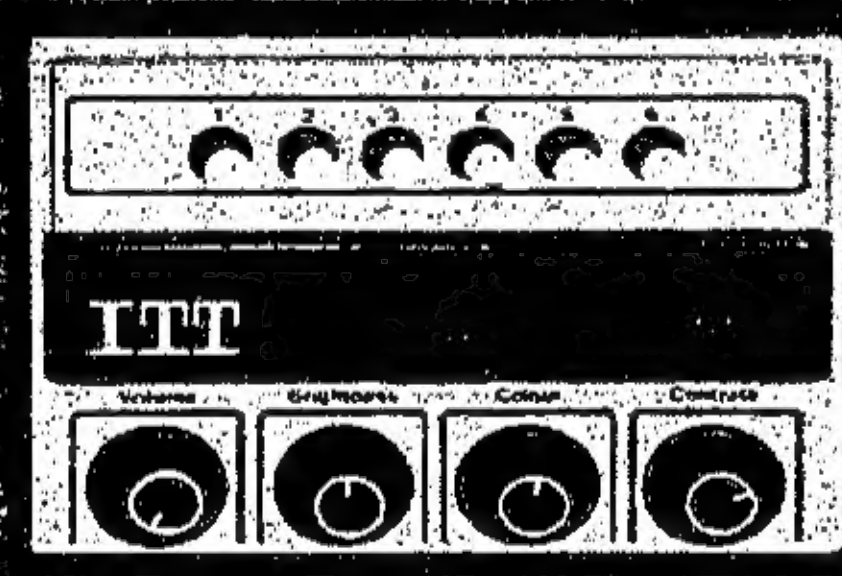
中國地毯展覽會，旨在展示中國傳統地毯工藝的精華。展覽會將展出多種風格的地毯，包括絲綢、羊毛、棉麻等材質，歡迎各界人士參觀選購。

香港珠寶首飾



香港珠寶首飾，以其精湛的工藝和獨特的設計而著稱。本展覽將展示多種高檔珠寶，包括鑽石、紅寶石、藍寶石等，歡迎參觀選購。

閣下買彩色電視機時，花每一塊錢都先要注意五大事項。



閣下倘若要選擇一部優良的彩色電視機，必須了解一些電視機常識。這裏提供您幾項買彩色電視機的要目，讓閣下可以買到一部性能良好，值得信賴的電視機。

一、一分錢一分貨
選購彩色電視機切勿貪便宜，因為普通的彩色電視機與名廠出品有一定的距離，日後電視機的耐用性不大可靠，容易出毛病，故此，勿貪一時便宜因少失大。

二、往有規模、信譽好的公司選購
電視機是長時間使用的電器，保養維修是非常重要的。前往規模大信譽好的公司：如豐澤公司購彩色電視機，不但可確保獲得優良的保養服務，同時，倘若電視機一旦有故障，豐澤有180名專業技師及龐大服務隊伍負責維修。

三、選買低熱機胆的彩色電視機
機胆是電視機的心臟，電視機經長時間觀看便會產生高熱，耗電量也愈多，一般日本機耗電達到90至100瓦之高，由於長時間產生高熱，故此壽命亦較短。市面上，最理想是ITT 20吋彩色電視機的機胆，它的耗電量低至65至75瓦，長時間收睇也不會產生高熱，機胆壽命特長，慳電慳錢。

四、ITT 20吋彩色電視機最值得推薦
ITT 20吋彩色電視機，最適合香港家庭觀賞，設計先進，顯像管傳真度極高，畫面清晰穩定，顏色瑰麗，備有實用型Basic，標準型Standard及豪華型Deluxe，豪華型更有無線遙控選台；每部ITT 20吋彩色電視機均可配活動機架，方便移動。

五、豐澤特惠分期
現時每一間電器公司都有分期付款服務，但以豐澤的特惠分期最為化算。購買ITT彩色電視機，同樣享有「豐澤特惠分期」，供款少，年期長，查詢電話：5-742301，或往港九各豐澤公司選購。

ITT
豐澤獨家銷售



初夏來臨 新貨運到 香港大丸 夏季貨品總匯

服裝·衣料·泳裝·用品
來自
歐洲·美洲·澳洲·日本

種類繁多 尺碼齊備
花款新穎 價格相宜
敬請光臨 參觀選購

*****女庄特大碼服裝*****
衣不稱身 身之災也
舒適大方 着特大碼
款碼美備 請參觀吓
*****二樓女裝部內*****

營業時間
上午十時至下午九時半
星期三休業



珠寶保值 黃金有價 美玉難求 可靠最寶 觀樂景前業寶珠

本報記者 陳澤先生 專訪

珠寶業專家陳澤先生，日前在「珠寶業發展」座談會上，就當前珠寶業的發展趨勢，發表了精彩的見解。他指出，珠寶業在過去幾十年來，一直處於高速發展階段，但近年來由於經濟環境的變化，珠寶業也面臨著一些挑戰。他認為，珠寶業的發展，不僅僅是追求美觀，更重要的是要具備保值功能。黃金作為一種傳統的保值工具，一直受到廣大消費者的青睞。而美玉則因其稀有性和文化內涵，也成為珠寶業的重要組成部分。他建議消費者在購買珠寶時，應選擇信譽良好的商家，並注意珠寶的品質和來源，以確保其保值功能。



陳澤先生

「世界中心」新行

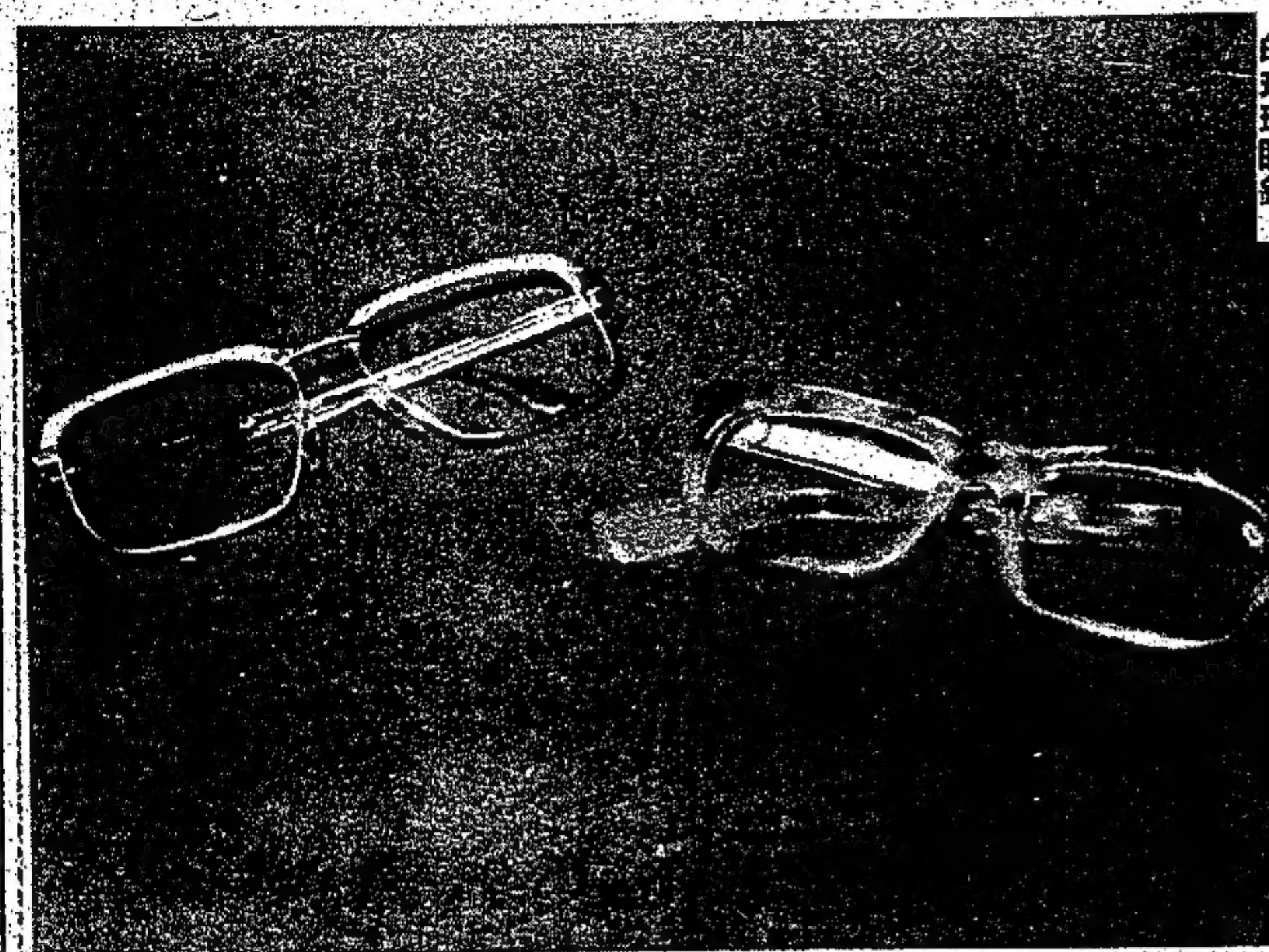
「世界中心」新行，位於新加坡市中心，是一家經營各類珠寶首飾的商行。該商行經營多年，信譽昭著，深受廣大消費者的喜愛。商行內設有各類珠寶首飾，包括黃金首飾、鑽石首飾、名廠手錶等。商行還提供專業的鑲嵌、修理、清洗等服務，確保每一件珠寶都能以最完美的狀態呈現給消費者。商行負責人表示，商行將繼續秉承「誠信經營、服務至上」的宗旨，為廣大消費者提供更高品質的珠寶首飾。

活生色彩 Colorful Living



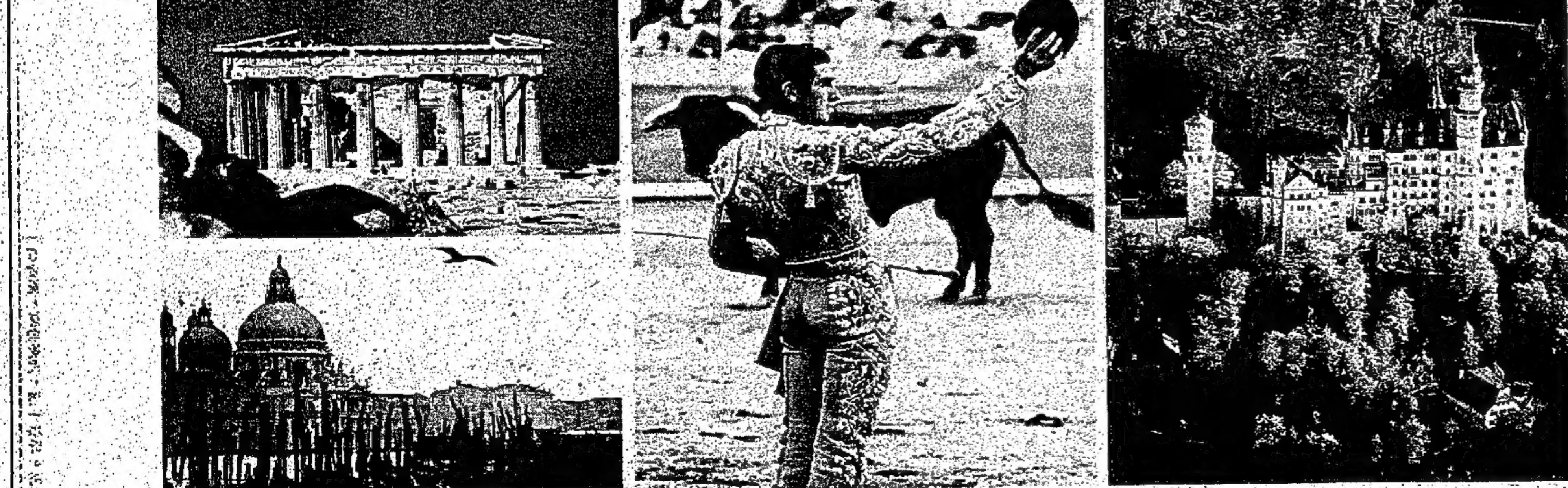
開佬用作辟邪 打工仔一年糧 「玳瑁」眼鏡價值萬金

「玳瑁」眼鏡，在過去幾十年來，一直深受廣大消費者的喜愛。這種眼鏡不僅具有美觀的外觀，還具有辟邪、保平安的寓意。許多打工仔在購買眼鏡時，都會選擇玳瑁眼鏡，以祈求一年的好運。玳瑁眼鏡的價值也非常高，因為玳瑁是一種稀有動物，其殼經過特殊處理後，可以製成眼鏡框。玳瑁眼鏡的價值甚至可以达到數萬元。然而，由於玳瑁的數量日益減少，玳瑁眼鏡的價值也在不斷上漲。消費者在購買玳瑁眼鏡時，應選擇信譽良好的商家，並注意眼鏡的品質和來源，以確保其價值。



玳瑁眼鏡價值萬金

嘉年華歐遊團 豪華享受,超值精選



今年，德航特別精心策劃「嘉年華歐遊團」，帶您遨遊歐洲各大城市，行程多采多姿，節目豐富，享受一流，所到之國家和參觀之勝地均經過精心挑選，全線均乘搭舒適豪華班機，絕無任何怠慢之舉，沿途且有華籍領隊隨團服務及住宿一流或豪華酒店，令閣下真正享受歐遊的樂趣，獲得畢生難忘的愉快假期。

「嘉年華歐遊團」是德航獨有的新賣點，閣下無論選擇哪一個都有賓至如歸的超值享受。

16天東歐、南歐旅遊團 費用HK\$11,990
行程包括：馬德里、里斯本、倫敦、巴黎、維也納、布達佩斯及雅典。
出發日期：6月6日、6月20日、7月4日、7月18日、8月1日、8月22日及8月29日。

22天歐洲旅遊團 費用HK\$15,990
行程包括：柏林、漢堡、哥本哈根、倫敦、巴黎、蘇黎世、羅馬、雅典及維也納。
出發日期：6月13日、6月27日、7月11日、8月8日、8月22日及9月5日。

26天北歐、東歐豪華團 費用HK\$16,900
行程包括：東西柏林、漢堡、萊比錫、哥本哈根、巴黎、倫敦、阿姆斯特丹、維也納、羅馬、蘇黎世、洛桑及大雪山。全線住宿歐洲五星級大酒店，享受一流。

出發日期：5月31日、6月28日、7月26日、9月6日。

22天南歐、東歐、埃及豪華團 費用HK\$14,900
行程包括：里斯本、馬德里、法蘭克福、貝爾格萊德、布達佩斯、伊斯坦堡、開羅及新德里。全線住宿歐洲五星級大酒店，享受一流。

出發日期：6月27日、7月25日、12月12日。

17天北歐、冰島豪華團 費用HK\$13,900
行程包括：赫爾辛基、斯德哥爾摩、奧斯陸、根根、冰島、海德堡。全線住宿北歐五星級大酒店，享受一流，盡賞北國風光。

出發日期：6月4日、8月13日。

蔡伯勵擇良辰 夏威真假日糖菓公司開張

夏威真假日糖菓公司，日前在「嘉年華歐遊團」開幕典禮上，獲蔡伯勵先生親臨剪綵。蔡先生表示，該公司經營多年，信譽良好，產品品質優良，深受廣大消費者的喜愛。他希望該公司能繼續秉承「誠信經營、服務至上」的宗旨，為廣大消費者提供更高品質的糖菓產品。夏威真假日糖菓公司負責人表示，公司將繼續努力，為廣大消費者提供更多樣化、更高品質的糖菓產品，滿足不同消費者的需求。

時裝又吹復古風 意國男裝大眾化 注重配搭·有型有款

時裝界一直吹著復古風，意國男裝更是其中的佼佼者。意國男裝以其簡約、大氣、注重配搭而著稱。近年來，意國男裝在設計上更加注重細節，並融入了許多復古元素，使得整體風格更加成熟、穩重。意國男裝的配搭也非常講究，通常會選擇高品質的材質，並通過巧妙的搭配，展現出獨特的時尚品味。意國男裝的流行，不僅反映了消費者對時尚的追求，也反映了社會對成熟、穩重風格的認可。意國男裝品牌紛紛推出了一系列復古風格的服裝，吸引了廣大消費者的關注。



今年的男裝 以典雅舒適為主。



參加詳情請洽各大旅行社或德航洋行航空部。電話：5-242181。

本港新聞

三匪索製衣廠老問娘 難逃警方法網

案破電閃踪追源來話電循探警 男一女兩獲拘欸巨交餌香排安

【本報訊】警方循線追緝，終於在昨晚破獲一宗涉及製衣廠老問娘的綁架案。警方在案破後，獲得了兩名涉案男子，並獲得了巨額贖金。警方表示，這名老問娘在案發前，曾與兩名男子接觸，並獲得了巨額贖金。警方在案破後，獲得了兩名涉案男子，並獲得了巨額贖金。警方表示，這名老問娘在案發前，曾與兩名男子接觸，並獲得了巨額贖金。

對事主家中情況極清楚 歹徒應是熟人 有關詳情警方仍在調查

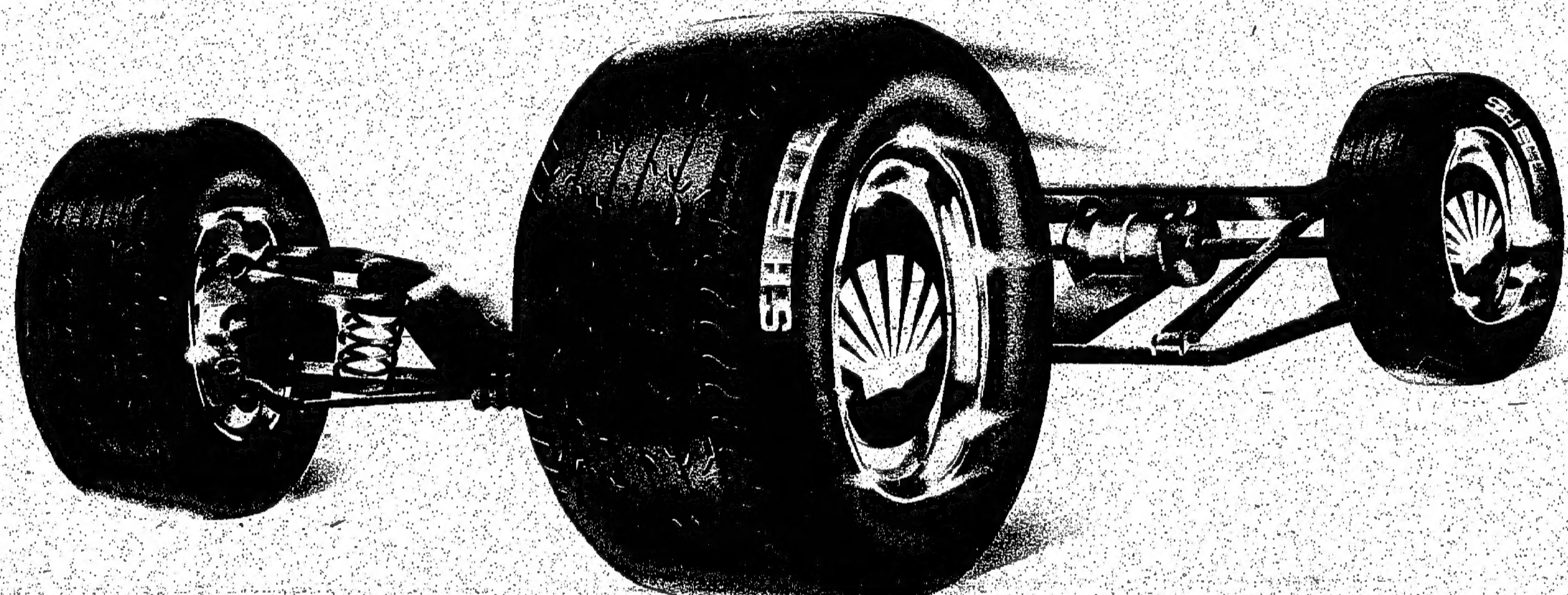
【本報訊】警方在案破後，獲得了兩名涉案男子，並獲得了巨額贖金。警方表示，這名老問娘在案發前，曾與兩名男子接觸，並獲得了巨額贖金。警方在案破後，獲得了兩名涉案男子，並獲得了巨額贖金。警方表示，這名老問娘在案發前，曾與兩名男子接觸，並獲得了巨額贖金。

天運號廿六人不適送院 疑係食物中毒 當局展開徹查

【本報訊】警方在案破後，獲得了兩名涉案男子，並獲得了巨額贖金。警方表示，這名老問娘在案發前，曾與兩名男子接觸，並獲得了巨額贖金。警方在案破後，獲得了兩名涉案男子，並獲得了巨額贖金。警方表示，這名老問娘在案發前，曾與兩名男子接觸，並獲得了巨額贖金。

【本報訊】警方在案破後，獲得了兩名涉案男子，並獲得了巨額贖金。警方表示，這名老問娘在案發前，曾與兩名男子接觸，並獲得了巨額贖金。警方在案破後，獲得了兩名涉案男子，並獲得了巨額贖金。警方表示，這名老問娘在案發前，曾與兩名男子接觸，並獲得了巨額贖金。

節約燃油 點滴珍貴



一九七九年蜆殼燃油比賽之得獎人為溫利保君。得獎人以每加侖燃油行駛56.8哩之紀錄擊敗對手，成為本年度最省油的駕車好手。

節約能源 日益重要

一九七八年底以來，世界燃油出現供不應求之局面，因此，節約能源已成為工商企業、運輸系統、政府部門以及各界人士所關懷的重要問題。

為未雨綢繆起見，開始實行節約能源措施，此其時矣。

省油駕車 良好習慣

很多駕車人士對如何能達致駕車者省油的方法幾乎是一無所知，只顧埋怨時常需要添油及油價不斷高漲，其實，良好的駕駛習慣應該從省油開始。

下列四點駕駛習慣有助閣下獲得額外行車哩程、節省能源及金錢：

1. 緩緩加速
2. 及早準備停車，鬆開油門，讓汽車滑行至停車處。
3. 行車不要太快或太慢，大部分汽車於時速30-35哩行駛時最為省油。
4. 迅速轉入高波，如為自動波汽車，把腳提離油門，讓汽車更快轉波。

蜆殼公司會繼續提供更多節省能源資料，以助閣下成為更符合經濟化算的駕車人士。

節省能源 人人有責

油塘中心 民歌八九點

澳門緬僑神經病發 五樓跳下一命嗚呼

【本報訊】澳門緬僑神經病發，五樓跳下一命嗚呼。緬僑在澳門居住多年，因神經病發，於昨晚在五樓跳下，不幸身亡。警方接報後，趕到現場，發現該名緬僑已無生命跡象。警方已將該名緬僑的屍體移走，並展開調查。

飛利浦冷氣機 首創全面保用兩年 足証品質可靠耐用

一般冷氣機，經提供一年保用，但飛利浦冷氣機，首創全面保用兩年（壓縮機則五年），是品質可靠耐用的最佳證明。

飛利浦冷氣機，是飛利浦的傑出產品，具有飛利浦產品性能卓越，可靠耐用的優良傳統。

專家設計 優點特多

風量水冷：冷凍系統，設計先進，無論馬力大小，都能充分發揮冷凍作用。

操作簡單：充份使用隔熱材料，先進的壓縮機和獨特的機身結構，操作時特別安靜和穩固。

自動抽濕：抽濕功能特強，在潮濕熱帶，亦能保持空氣清爽。

持久耐用：特製機身可以防蝕，而內部線路及零件亦經特別設計，不受天氣影響。

最合香港環境：每部機在出廠前都經過嚴格檢查，並經過嚴格試驗，確保性能優良，適合香港家庭。

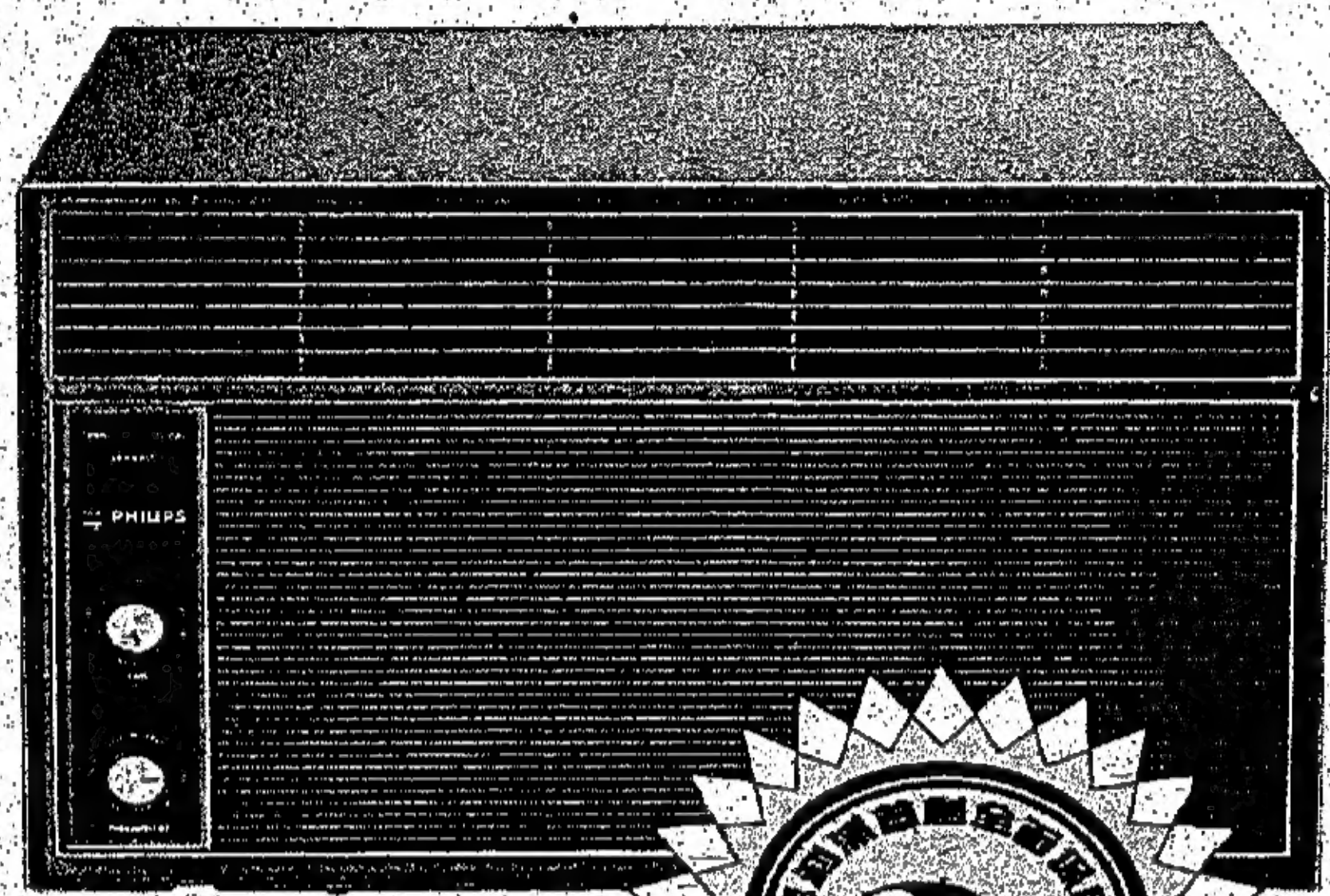
大小齊備 任從選擇

飛利浦冷氣機由一匹至兩匹半均備，你要根據樓宇方向、室內面積及人數多寡來決定馬力大小，如有任何疑問，請致電飛利浦列室。

香港 5-249245
九龍 5-678722, 3-674972

保養服務 快捷妥善

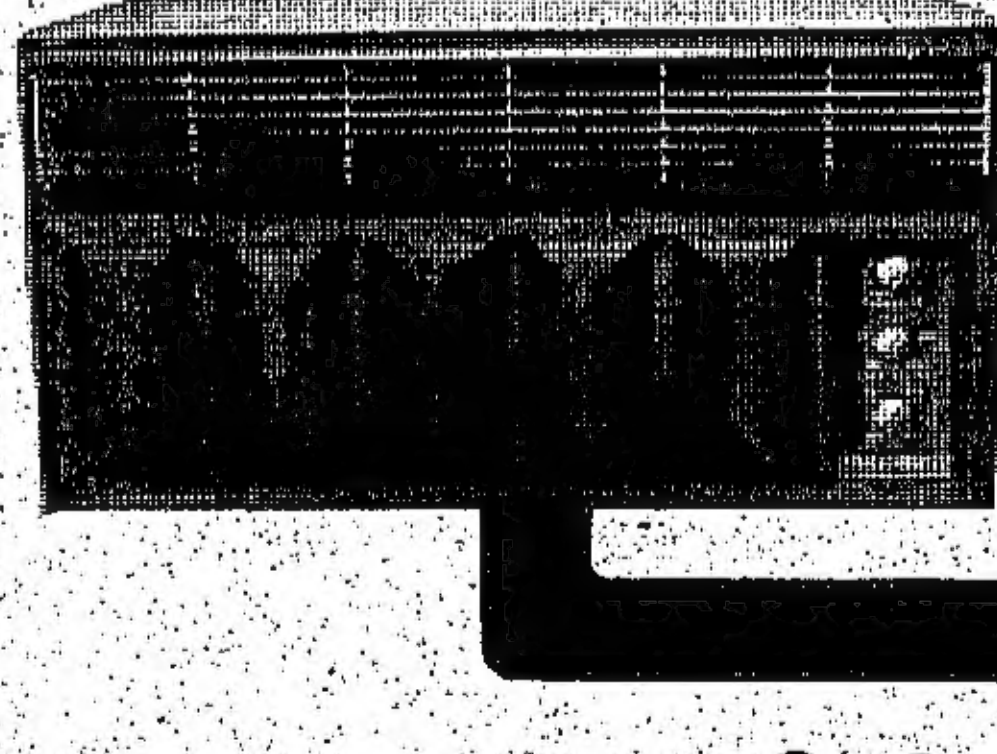
飛利浦列室人員，均受嚴格培訓，配合充足的飛利浦原廠零件，確保應付維修效果。



飛利浦

敢向能源危機挑戰！

慳



Edison 金牌冷氣機

美國愛迪生名廠金牌冷氣機，榮獲「全美國最佳冷氣機」獎譽
特有慳電設計，較普通冷氣機慳電達10%之多

節約能源 人人有責



總代理：大昌貿易行有限公司
地址：香港中環恒生銀行大廈四樓至六樓 電話：5-266551
陳列室：香港中環恒生銀行大廈地下商場 電話：5-223877
服務中心：九龍大角咀角祥街25號大志工廠大廈 電話：3-969202

爽精神·習習風涼

暢旺場仍機冷今年預料

據冷氣機銷售商表示，今夏的冷氣機銷售情況，是比往年好得多。由於冷氣機價格在過去兩年內，一直維持在低水平，加上今年夏季的氣溫，比往年高，所以今年冷氣機市場，仍將維持暢旺。

在操作時間和維修方面，一般對冷氣機的要求，是無誤的損失。

一部普通的冷氣機，分爲（一）壓縮機（二）風扇（三）濾網（四）風道（五）風口（六）風管（七）風口蓋（八）風口網（九）風口蓋網（十）風口網蓋（十一）風口網蓋網（十二）風口網蓋網蓋（十三）風口網蓋網蓋網（十四）風口網蓋網蓋網蓋（十五）風口網蓋網蓋網蓋網（十六）風口網蓋網蓋網蓋網蓋（十七）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網（十八）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋（十九）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網（二十）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋（二十一）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網（二十二）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋（二十三）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網（二十四）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋（二十五）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網（二十六）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋（二十七）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網（二十八）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋（二十九）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網（三十）風口網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋網蓋

清涼世界

KEEP COOL



釋淺「能功機氣冷」

冷氣機，是現代家庭不可缺少的電器。它的作用，是將室內的熱氣，抽到室外，使室內保持涼爽。它的功能，是根據熱力學原理，利用壓縮機，將冷媒循環，從而達到降溫的目的。

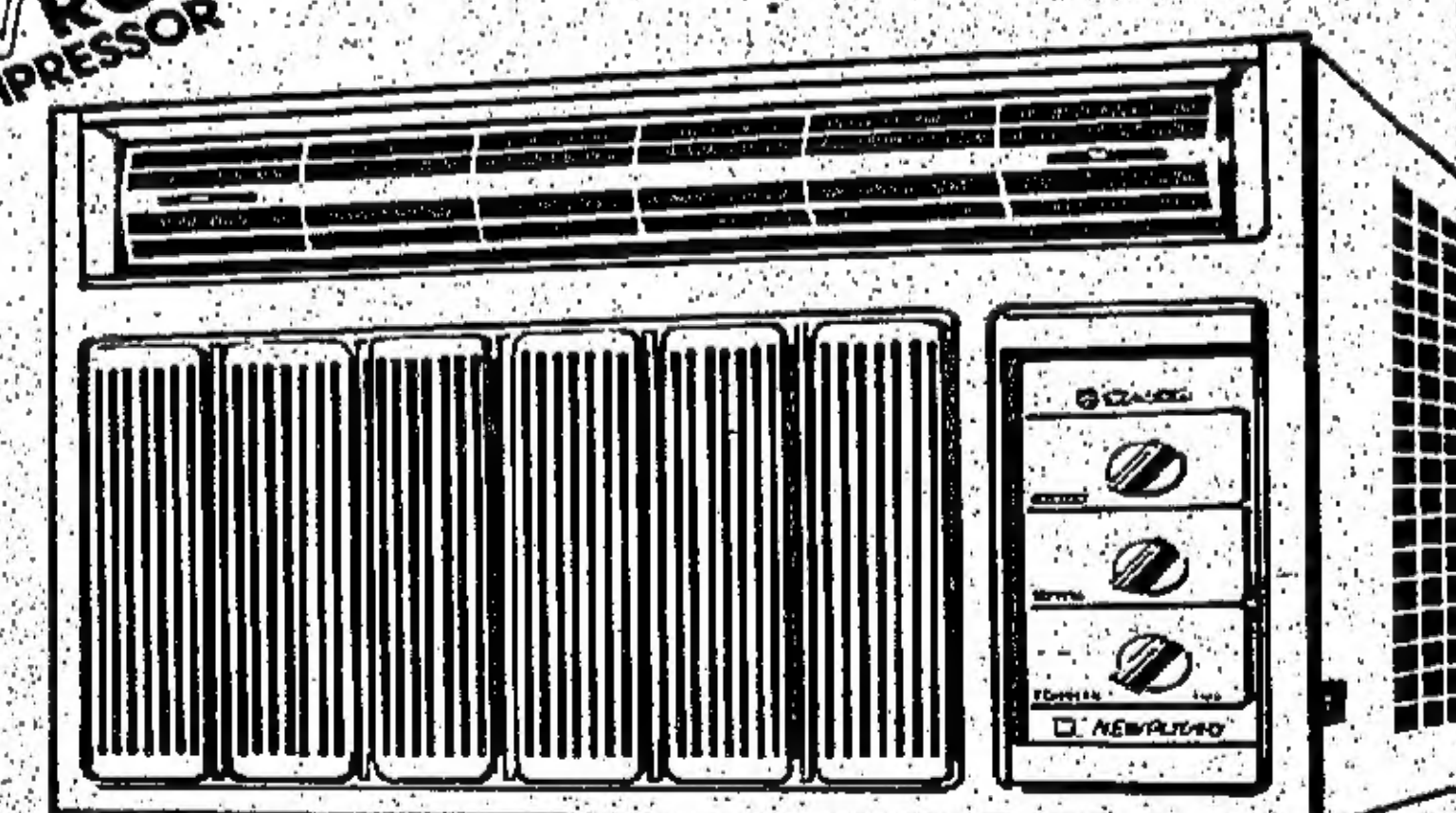
冷氣機的功能，可以分爲三種：（一）抽濕（二）降溫（三）除臭。抽濕功能，是將室內的濕氣，抽到室外，使空氣乾燥。降溫功能，是將室內的熱氣，抽到室外，使室內溫度降低。除臭功能，是將室內的異味，抽到室外，使空氣清新。

「三菱雪櫃」够新鮮 具備各項優點

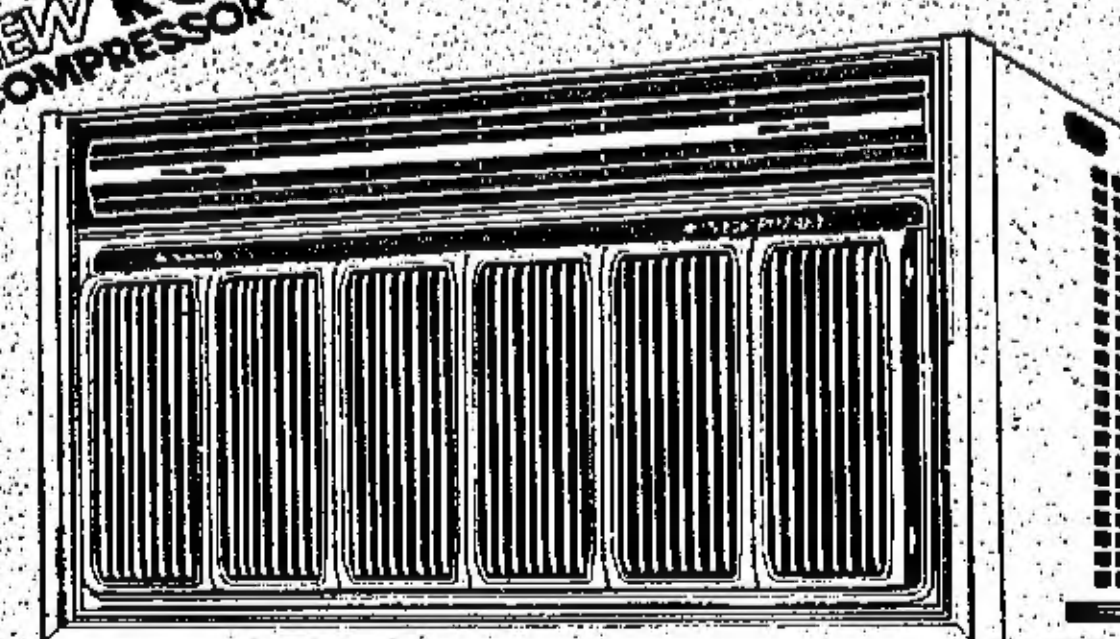
三菱雪櫃，是現代家庭不可缺少的電器。它的作用，是將食物冷藏，防止食物變質。它的優點，是容量大、保溫好、節能、耐用。

三菱雪櫃的優點，可以分爲四種：（一）容量大（二）保溫好（三）節能（四）耐用。容量大，是三菱雪櫃最大的特點，它可以容納大量的食物。保溫好，是三菱雪櫃的另一個特點，它可以保持食物長時間不變質。節能，是三菱雪櫃的第三個特點，它可以節省大量的電費。耐用，是三菱雪櫃的第四個特點，它可以使用多年。

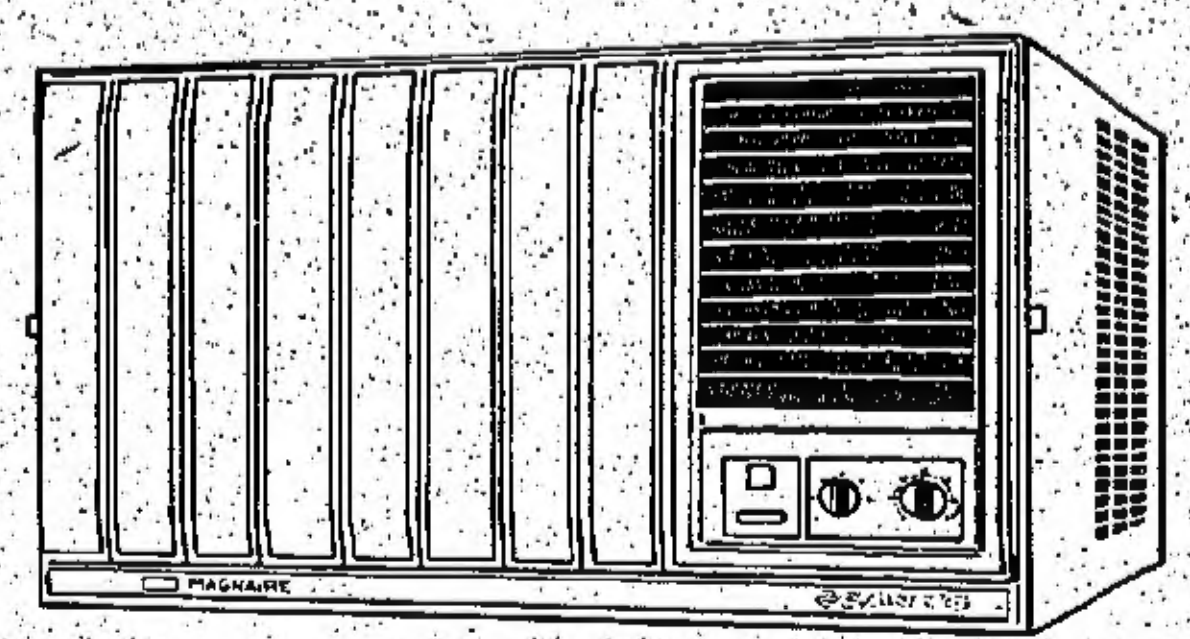
熱浪難熬炎夏至 三洋冷氣渾室涼



SA 87B
●旋轉式壓縮器
●8,000BTU



SA 102B/122B
●旋轉式壓縮器
●10,000/12,000BTU



SA 173B/203B
●標準往復式壓縮器
●17,000/20,500BTU

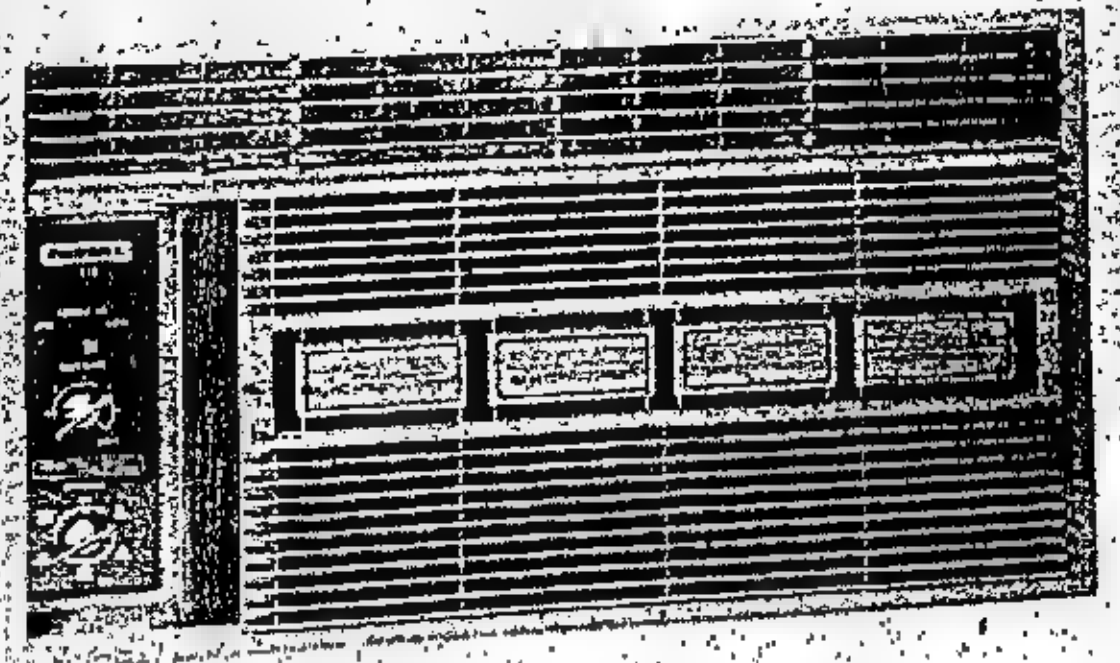
三洋冷氣機，配有獨特之旋轉式或標準往復式壓縮器，特別夠凍省電。除寧靜耐用外，更兼具抽濕抽氣作用，最適合家庭廳房或寫字樓等地。炎夏季節，熱浪迫人，裝有三洋冷氣機使你終日置身於恬靜清涼之境界。



達誠三洋電器有限公司
達誠三洋冷氣機工程有限公司
營業部電話：5-452056

備有多種款式以供選擇
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選擇

豐澤認真本事 冷氣一開 暑熱全消 每月祇付 \$92 起




豐澤牌 A70 型
冷量 7,000 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$118, 月供 \$102 (十二期)
\$1,180
現金售價



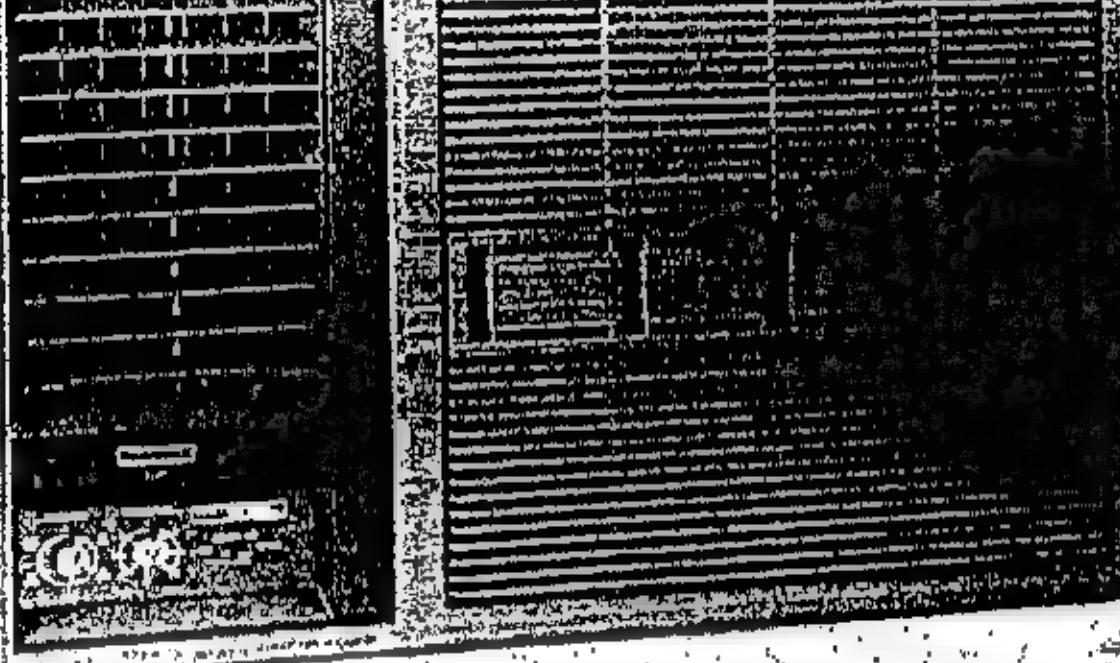
豐澤牌 A90 型
冷量 9,000 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$150 月供 \$128 (十二期)
\$1,485
現金售價



豐澤牌 A130 型
冷量 13,000 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$195 月供 \$120 (十八期)
\$1,945
現金售價



豐澤牌 A160 型
冷量 16,000 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$220 月供 \$135 (十八期)
\$2,195
現金售價



豐澤牌 A220 型
冷量 22,000 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$290 月供 \$178 (十八期)
\$2,895
現金售價



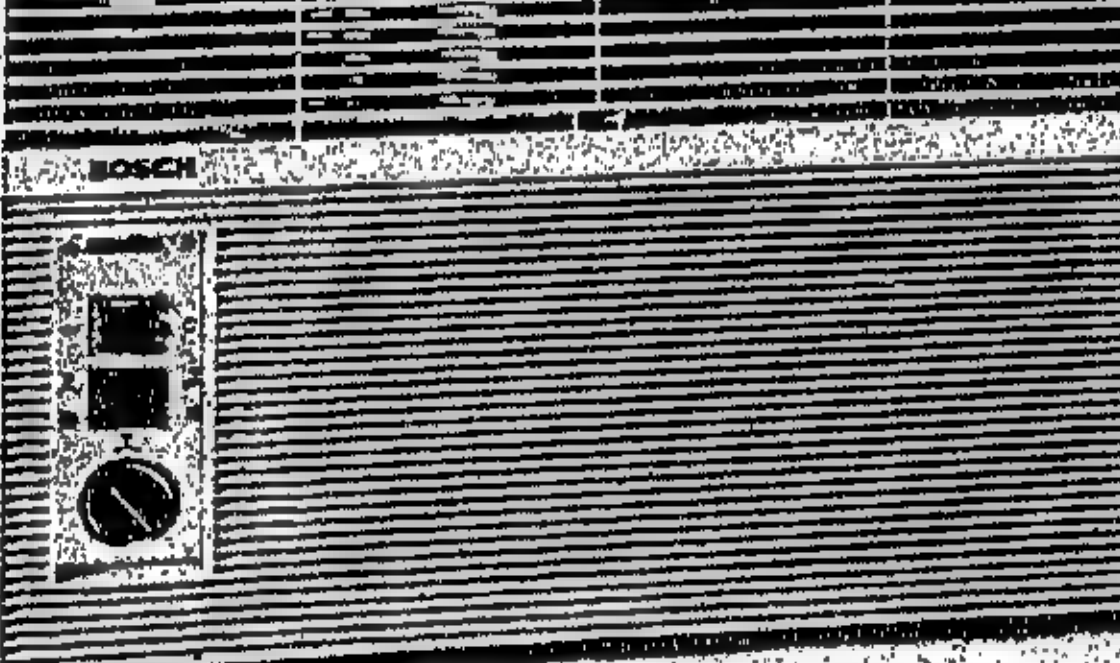
豐澤牌 AH90 型 與 A90 型相同,
冷暖氣兩用. 特惠分期：
首期 \$175 月供 \$108 (十八期)
\$1,725
現金售價




豐澤牌 AH130 型 與 A130 型相同,
冷暖氣兩用. 特惠分期：
首期 \$220 月供 \$134 (十八期)
\$2,175
現金售價



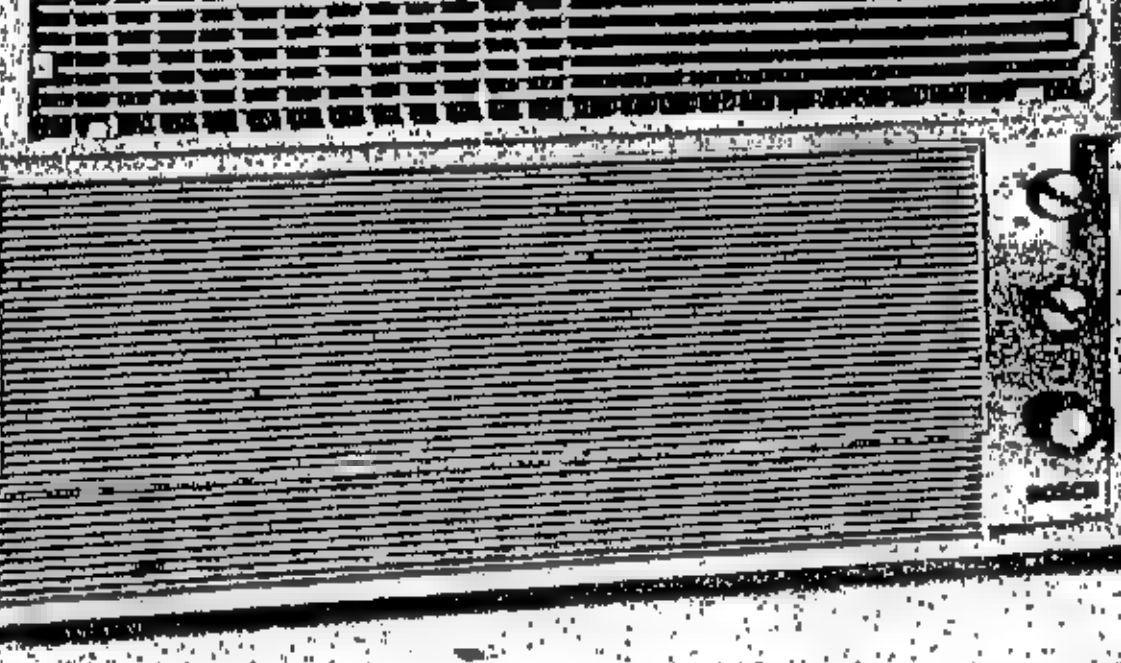
豐澤牌 AH160 型 與 A160 型相同,
冷暖氣兩用. 特惠分期：
首期 \$250 月供 \$153 (十八期)
\$2,490
現金售價



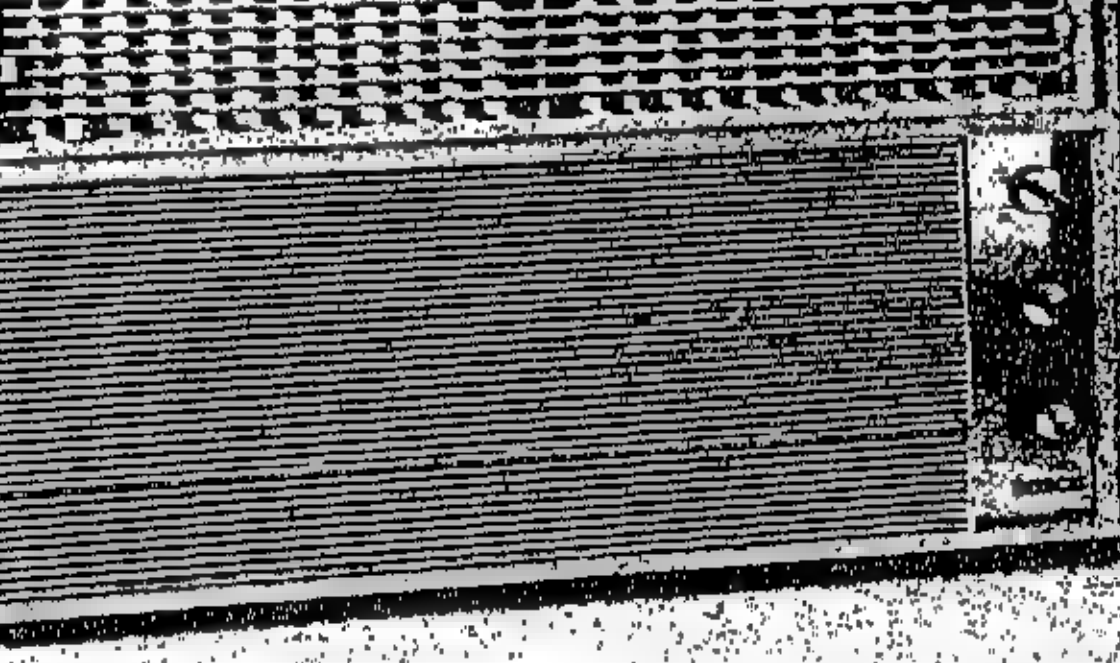
BOSCH RK12 型
冷量 4,760 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$160 月供 \$98 (十八期)
\$1,595
現金售價



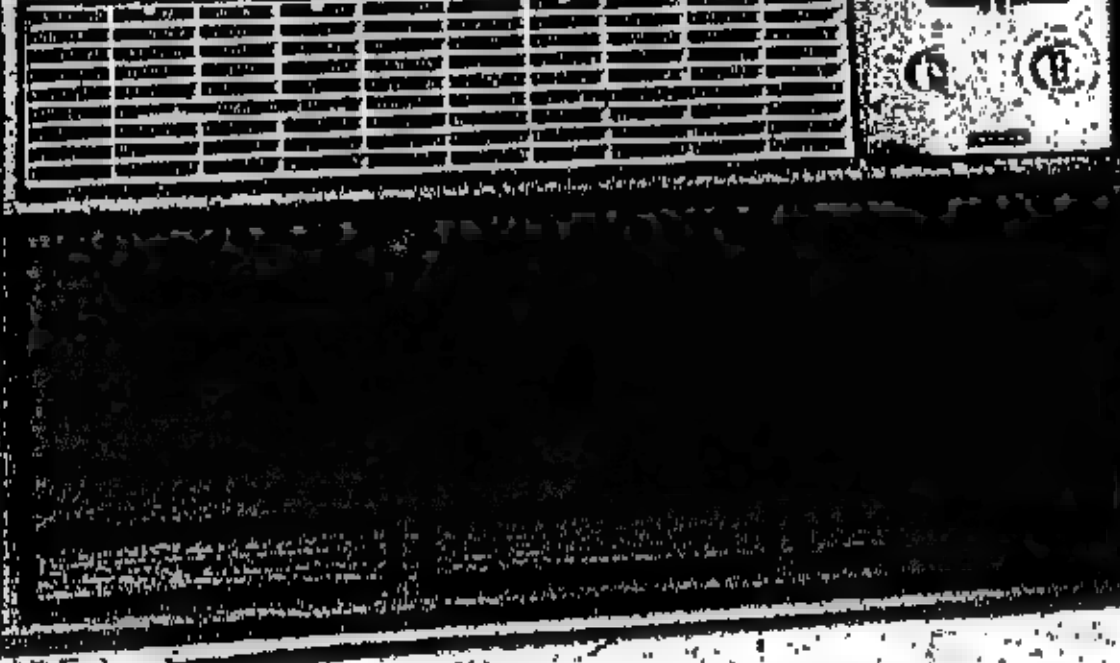
BOSCH RK20 型
冷量 8,925 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$193 月供 \$119 (十八期)
\$1,850
現金售價



BOSCH RK29 型
冷量 11,900 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$233 月供 \$143 (十八期)
\$2,230
現金售價




BOSCH RK37 型
冷量 14,880 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$284 月供 \$174 (十八期)
\$2,720
現金售價



新佳牌 ZAC21 型
冷量 9,200 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$150 月供 \$92 (十八期)
\$1,490
現金售價




新佳牌 ZAC21E 型 與 ZAC21 型
相同, 冷暖氣兩用. 特惠分期：
首期 \$175 月供 \$108 (十八期)
\$1,750
現金售價



新佳牌 ZAC31 型
冷量 12,800 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$190 月供 \$117 (十八期)
\$1,895
現金售價




新佳牌 ZAC31E 型 與 ZAC31 型
相同, 冷暖氣兩用. 特惠分期：
首期 \$220 月供 \$134 (十八期)
\$2,175
現金售價



新佳牌 ZAC41 型
冷量 17,000 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$250 月供 \$153 (十八期)
\$2,495
現金售價



新佳牌 ZAC41E 型 與 ZAC41 型
相同, 冷暖氣兩用. 特惠分期：
首期 \$272 月供 \$167 (十八期)
\$2,720
現金售價



新佳牌 ZAC61 型
冷量 24,000 BTU/hr. 特惠分期：
首期 \$290 月供 \$178 (十八期)
\$2,895
現金售價



新佳牌 ZAC61E 型 與 ZAC61 型
相同, 冷暖氣兩用. 特惠分期：
首期 \$315 月供 \$193 (十八期)
\$3,150
現金售價

本港市面上, 矚目皆是銷售冷氣機的商號, 而其中能有豐澤一般好本事為你服務的, 可說絕無僅有。因為豐澤為你提供全世界各大電器商所出品的高級冷氣機, 款式繁多, 價格合宜, 更有特惠分期, 每月低至 \$92 起, 供款極為容易。

而且, 送貨及標準安裝均全部免費, 又為你省下一筆開支。更重要的是, 祇有惠顧豐澤, 才可享受豐澤的妥善保養及可靠的銷售後服務。

同時, 豐澤為香港電燈集團成員, 足以令你信心十足, 在豐澤會選購到稱心滿意的電器用品。

所以, 你何必在大暑天時, 從街頭走到街尾, 逐一比較各款冷氣機的性能或價錢? 祇要走進豐澤, 在清涼舒適的環境中, 細意挑選世界各國精美產品, 並享受豐澤特惠分期優待, 祇此一門, 何樂而不為?

Fortress

舒舒服服嘆冷氣 怎樣保養冷氣機

一熱氣走了，又是一個炎熱的夏季。在炎熱的夏季，冷氣機是家庭不可缺少的電器。但冷氣機在炎熱的夏季，使用時間長，保養不當，容易出故障。為了使冷氣機能舒舒服服地工作，我們應該怎樣保養冷氣機呢？

一、定期清洗濾網。冷氣機的濾網是過濾空氣的，如果濾網堵塞，空氣流通不暢，冷氣機的工作效率會降低。因此，我們應該定期清洗濾網，一般每兩週清洗一次。

二、檢查冷媒。冷媒是冷氣機運轉的動力，如果冷媒不足，冷氣機的工作效率會降低。因此，我們應該定期檢查冷媒，如果冷媒不足，應該及時補充。

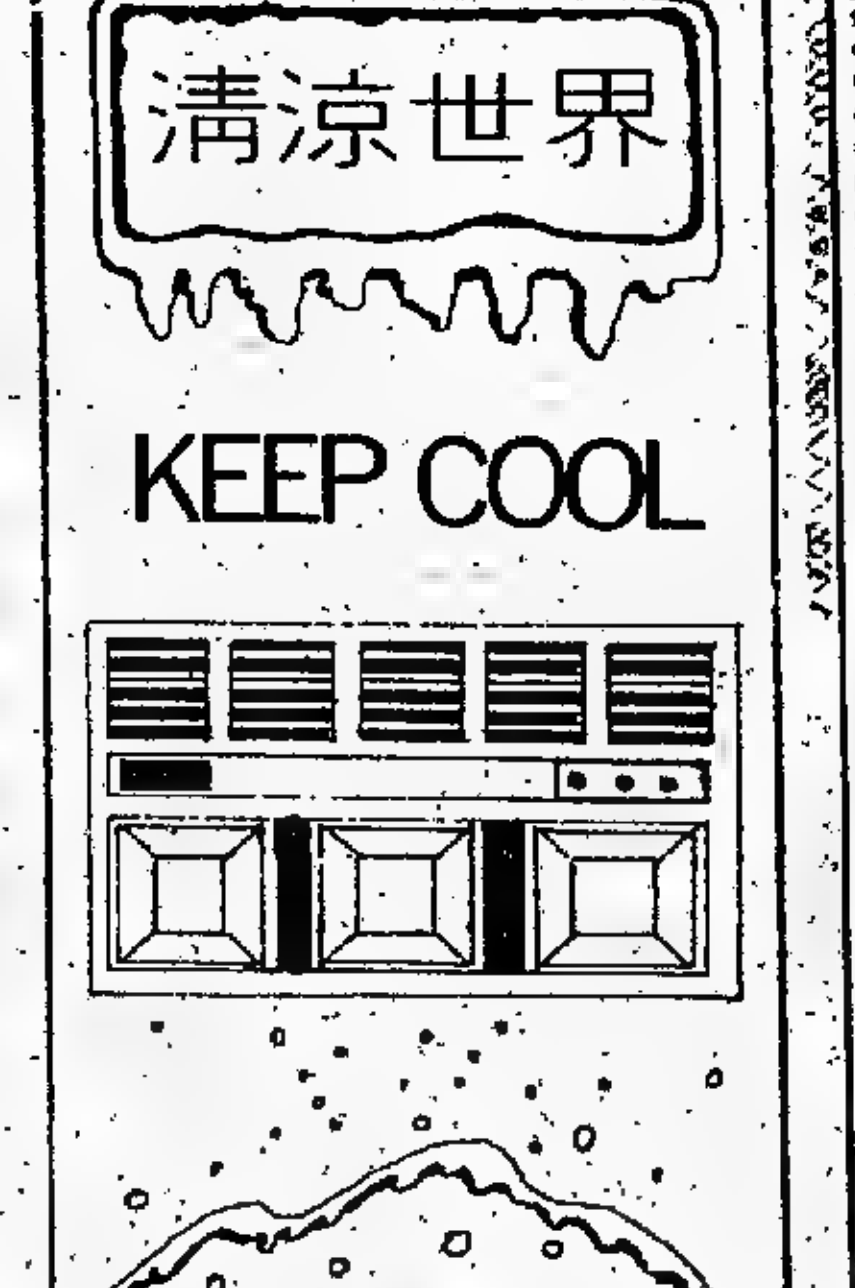
三、檢查電路。冷氣機的電路是控制冷氣機運轉的，如果電路出故障，冷氣機的工作效率會降低。因此，我們應該定期檢查電路，如果電路出故障，應該及時修理。

四、定期保養。冷氣機在炎熱的夏季，使用時間長，容易出故障。因此，我們應該定期保養冷氣機，一般每半年保養一次。



三洋兩款式冷氣機

三洋公司最近推出兩款新式冷氣機，分別是SA173B/203B和SA102B。這兩款冷氣機具有外觀美觀、運行平穩、噪音低、耗電省、壽命長等優點。SA173B/203B是一款窗式冷氣機，適用於家庭、辦公室、商店等場所。SA102B是一款掛式冷氣機，適用於家庭、辦公室、商店等場所。這兩款冷氣機均採用三洋公司先進的技術，品質優良，性能卓越。



節省能源人人有責 金牌冷氣機電性能佳

本報日前舉行「金牌冷氣機電性能」抽獎活動，旨在推廣節能環保，提高公眾對冷氣機電性能的重視。活動共抽獎了100名幸運兒，他們將獲得由金牌冷氣機公司提供的獎品。金牌冷氣機公司表示，他們生產的冷氣機具有電性能佳、運行平穩、噪音低、耗電省等優點，是節省能源的利器。希望廣大消費者在購買冷氣機時，能選擇電性能佳的產品，為節省能源貢獻一份力量。



雪櫃原理與種類

雪櫃是家庭、商店、醫院等場所常用的電器，其主要作用是冷藏食物、藥品等。雪櫃的原理是利用壓縮機將冷媒壓縮成高壓氣體，然後通過冷凝器散熱，再通過膨脹閥進入蒸發器，吸收箱內的热量，使箱內溫度降低。雪櫃的種類很多，按用途可分為家用雪櫃、商用雪櫃、醫用雪櫃等；按結構可分為立式雪櫃、臥式雪櫃、組合式雪櫃等；按冷媒可分為氟利昂雪櫃、氨雪櫃、二氧化碳雪櫃等。





world's number one air conditioning maker

營業部：
5-231007 · 5-249855

“開利做得到！”

雙重保養 服務快捷

開利保養服務，效率特高，服務人員保證能在接到通知後廿四小時內到達，否則免費保養期則由原有之十二個月延長兩個月。雙重保養，開利獨有。

* 熱線服務電話：5-712261

總代理：
開利有限公司
陳列室：太古大廈商場108室



惠風牌 超靜型 冷氣機

最理想的冷氣機

信心的標誌

WEATHERIT
AIR-CONDITIONING
Super Quiet
Air-Conditioners

惠風牌冷氣機性能卓越、構造精良、省電耐用、吸熱量/用電比率 (EER=BTUH/WATTS INPUT) 比大多數牌子為高。

機型	馬力	吸熱量 BTU/HR	用電量 Watts	現沽實價	分期付款 (元)	適用面積 (平方呎)
AL-66	3/4	6600	928	\$1,175.00	\$295.00	80-120
AL-77	1	7700	1050	\$1,295.00	\$325.00	100-150
AL-90	1 1/4	9000	1250	\$1,450.00	\$365.00	120-180
AL-100	1 Super	10000	1300	\$1,550.00	\$390.00	120-220
AL-120	1 1/4	12000	1590	\$1,695.00	\$425.00	200-260
AL-140	1 1/2	14000	1950	\$1,795.00	\$450.00	260-320
AL-160	2	16000	2150	\$1,995.00	\$500.00	360-350
AL-200	2 1/2	20000	2600	\$2,300.00	\$575.00	350-470
AL-240	3	24000	3250	\$2,575.00	\$645.00	450-550
AL-330	3 1/2	33000	4280	\$3,375.00	\$845.00	550-650

* AL-66及AL-77型，適合一般睡房用，特別省電，寧靜，耗電量每小時祇約25仙。

十六年來，香港政府採購超過三萬部。

中國冷氣有限公司

香港德輔道中20號德成大廈二樓 電話：5-229025 5-226967

歡迎到各陳列室參觀選購

香港德輔道中二十號德成大廈二樓	九龍彌敦道五百號	3-317091
5-229025	九龍彌敦道五百號	3-317091
5-226967	九龍彌敦道二百九十九至三十一號	3-677744
5-704410	九龍廣東道海濱中心商場三〇三室	3-671461
5-728553	九龍官塘三九四號惠風工業大廈	3-438156

本港新聞

保良局服務多元化 配合社會發展需要

範圍不再單是保障婦孺 擴展至教育托兒所工作

【本報訊】保良局主席陳維明昨在會見記者時表示，保良局在過去數十年來，一直致力於保障婦孺，但隨著社會的多元化發展，保良局的服務範圍亦應相應擴展。他指出，保良局目前正積極籌劃，將服務範圍擴展至教育及托兒所工作，以更好地配合社會發展的需要。

陳維明表示，保良局在過去數十年來，一直致力於保障婦孺，但隨著社會的多元化發展，保良局的服務範圍亦應相應擴展。他指出，保良局目前正積極籌劃，將服務範圍擴展至教育及托兒所工作，以更好地配合社會發展的需要。



庸社行友往西貢 遊山玩水遊西貢

【本報訊】庸社一行友於昨日（十七日）前往西貢遊山玩水。該行友包括庸社主席陳維明、副主席李卓人、秘書長黃楚九、以及多位董事及職員。他們在西貢遊覽了數日，參觀了當地的風景名勝，並與當地的友人會面。陳維明表示，此次西貢之行，旨在加強庸社與當地的聯繫，並促進兩地友人的交流與合作。

華僑日報五十四週年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事

【本報訊】華僑日報為慶祝創刊五十四週年紀念，特舉辦徵文、攝影及繪畫比賽。歡迎各界人士踴躍參加。比賽分為三個組別：成人組、青少年組及兒童組。徵文題目為「華僑日報與我」，攝影及繪畫主題為「華僑日報五十四週年紀念」。比賽截止日期為六月三十日。獲獎作品將於本報刊登。詳情請向本報編輯部索取參賽表格。

勒索控保費 足球員被控

【本報訊】一名足球員因涉嫌勒索保費，被警方控以多項罪名。據悉，該名足球員名為張某，現年二十五歲，籍貫廣東。他涉嫌向多名足球愛好者勒索保費，以確保他們在比賽中不會受傷。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將張某抓獲。目前，張某已被控以勒索、詐騙及多項罪名，並將於近日內出庭受審。

三名台灣客 在香港失蹤

【本報訊】三名台灣旅客在香港失蹤，警方正全力尋找。據悉，這三名旅客分別為林某、王某及李某，均為台灣知名人士。他們於本月十五日抵達香港，並計劃在當地的旅遊景點遊覽。然而，在當晚，這三名旅客突然失蹤，至今未有消息。警方在接到報案後，立即展開調查，並呼籲各界人士提供線索，以幫助警方儘快找到這三名失蹤旅客。

庸社行友往西貢 遊山玩水遊西貢

【本報訊】庸社一行友於昨日（十七日）前往西貢遊山玩水。該行友包括庸社主席陳維明、副主席李卓人、秘書長黃楚九、以及多位董事及職員。他們在西貢遊覽了數日，參觀了當地的風景名勝，並與當地的友人會面。陳維明表示，此次西貢之行，旨在加強庸社與當地的聯繫，並促進兩地友人的交流與合作。

YASHICA E35 GSN 型

影攝佳電子三寶之一

若非性能最佳價錢又低
世界銷路最廣能超越六者

家榮華

凍肉櫃(4款)
由7.2立方呎至25立方呎

10立方呎及14.3立方呎兩款

太古機器工程有限公司
電話：5-227644

庸社行友往西貢 遊山玩水遊西貢

【本報訊】庸社一行友於昨日（十七日）前往西貢遊山玩水。該行友包括庸社主席陳維明、副主席李卓人、秘書長黃楚九、以及多位董事及職員。他們在西貢遊覽了數日，參觀了當地的風景名勝，並與當地的友人會面。陳維明表示，此次西貢之行，旨在加強庸社與當地的聯繫，並促進兩地友人的交流與合作。

紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵工包工包料
保證照工務局則樓標準
(歡迎介紹轉頭)

電話：三三三三三三

旅遊介紹

方便廣告
刊發廣告
收效最大

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

市上煌輝

錄實香港的有萬羅包的泛廣的型大本一是
冊手用實的多姿多調格新準水高本一是

香港年鑑

全書六百餘頁 包括十五大類
精裝柯式印刷 每冊售廿五元

聯辦電腦研討會

在港大舉行兩天
編排風格新穎 參考資料齊全
論述文章詳確 內容豐富廣泛

香港年鑑

1979 行印報日僑華

大事寫真 香港全貌 法規新編 交通要覽 居住須知 郵電便覽 商旅指南 人名辭典 醫療一覽 學校實錄 社團總覽 工商名錄

一八〇九二二一五：總編輯部 號六一至六〇一：通訊李衛南
七三六三二二五：總編輯部 下樓行銀人港港港港港港：處分區中
三九六〇四六：五：總編輯部 下樓行銀人港港港港港港：處分區中
九四七〇四八：三：總編輯部 下樓行銀人港港港港港港：處分區中

處書售

本期預告：
封面專題：女性時裝新趨勢
殘酷的新娘割禮 中年勞工的悲歌
美式英文不分男女 夏日髮式
早餐肉餅 香腸蘋果班戟(食經)
朱鐵和愛晚上跑步

威龍五·葛甸尼(新車介紹)
陸上龍宮—野柳 港日文化交流週
鄭允貞、李宜章主辦之歌曲之夜
香港業餘音樂研究會中樂音樂會
令人懷念的杜麗莎 兒童週刊

送125 500本 逢星期日隨華僑日報附送

藝術中心五樓

關應良書畫展
連日欣賞者衆

中六之五曰：虎眈眈，其欲逐也。小人貞，則吉。明也。賁賁，而吉。言
七之五曰：有虎眈眈，其欲逐也。小人貞，則吉。明也。賁賁，而吉。言
八之五曰：有虎眈眈，其欲逐也。小人貞，則吉。明也。賁賁，而吉。言
九之五曰：有虎眈眈，其欲逐也。小人貞，則吉。明也。賁賁，而吉。言
十之五曰：有虎眈眈，其欲逐也。小人貞，則吉。明也。賁賁，而吉。言
十一之五曰：有虎眈眈，其欲逐也。小人貞，則吉。明也。賁賁，而吉。言
十二之五曰：有虎眈眈，其欲逐也。小人貞，則吉。明也。賁賁，而吉。言

衣上征塵猶尚濕。漫道遊雲不肖魂。自身合是詩人未細。騎驢入劍門。江上荒城猿
啼悲。隔江便是秦。初一千五百年同事。只有離魂似當時。中原草。失承平。火胡塵。封豕長蛇。彈丸巨
身。當此艱難。身許此賊江聲。

(正月一廿至，心中術器出腹現)「害行」良應關

風光旅遊畫報
桂林專輯出版

鄔麗雯舞蹈學院

本週日舉辦匯演

(簫良應關)汀重林寒(下)圖居竹(上)
(止母一廿至,心中術藝出展現)

[illegible]

宗友社週末邀請楊達人

講陰陽循環大小遮天

楊氏昨在濟廬佛社續講此題

[illegible]

現代中國畫展

歡迎參觀 地址：中環雲咸街一號南華大廈二樓

性

書事
譚

量名家陳子和教授蒞港
 邱昭華等聯合設宴洗塵
 陳子和先生和
 邱昭華先生等
 聯合設宴洗塵
 氏與本港平

夫能
致富
氏在
伯
同

[illegible]

影都
週映第四
過二百萬
第一：讚大論與

新 都
快 樂
大 明

關萬百過早

恐怖生活

週三第入進

！天17第虛座無
 讚又完讚有更・讚我讚你評影
 文匯報影話
 指出重點：
 紀錄片，還算是
 有重點的。重點
 之點，是血與興
 辱殺，影片強調
 地表現生活的殘
 酷性，然而中出
 現地獄般的被
 殺者的屍體，更
 加刺人耳目的是
 一條條一羣羣被
 斷斷的手腿殘肢
 三度讚：
 商報影話
 三度讚：
 一、捉得準，當
 然到手筆劃下
 耳聾，無數人毛
 骨豎立，這部「
 恐怖生活」可令
 我們大開眼界。

[illegible]

好光景
澳門華門灣

嘉禾今午夜場

兒童不宜
· 全健不臟心 ·
座入勿切請 ·

維邵·明包製監

製攝合聯 司公限有 (八六九一) 子父氏邵 司公 (港香) 影電生恒

漢凌·莎莎·和鐵朱·娟麗周·丹劉

林·駱家翁劇編 演主 彭金·飛鵬李·祺壽李·之謝

林 鄭永福謝瑞興王施正 附錄二

衝越千五百五十關

一下跌○點○。二、三、種今日貨幣
市場行情將須領行利率
再向上調整
據實地調查市場人士指
出，目前為九十九天滿
的商業本票，其總成本
已超過年息百分之十三
，發行八○天期的商
本票已至零利每張
四十五元，紅利每張四
十一元，通票白銀每張
四十六元，通幣紅銀
每張四十四元，西貢
麥餅每担四十一元，淡
羅蜜粉每担一百零三元
至一百一十元。

股市成交價目表 (五月十六日)

香港會成交：8,070,000元 遠東會成交：16,240,000元
金銀會成交：10,050,000元 九龍會成交：50,000元
四會成交總額：34,420,000元
恒生指數：5507.27+2.58 遠東指數：2517.80+8.21
金指：481.52+0.80 銀指：464.44+8.10 金銀指：463.82+1.98

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行及債券類						
匯豐銀行	153.00	154.00	153.00	154.00	—	—
渣打銀行	13.50	13.50	13.40	13.50	13.40	13.50
海外匯豐銀行	2.925	2.925	2.90	—	2.925	2.925
友邦銀行	6.60	6.60	6.60	—	6.60	—
東亞銀行	59.00	59.00	59.00	—	59.00	—
地產債券	91.0%	91.0%	91.0%	91.0%	—	—
(二) 公用類						
九龍(除息)	21.00	21.00	20.90	21.00	21.00	20.90
港燈(除息)	4.65	4.65	4.65	4.65	4.65	4.65
中華煤氣	20.80	21.00	20.80	21.00	20.90	—
電話公司	24.20	24.30	24.00	24.20	24.20	24.20
油蔴地小輪	26.60	26.70	26.30	26.60	26.70	26.60
九龍巴士	4.70	4.725	4.675	4.70	4.70	4.70
中環巴士	31.75	31.75	31.75	—	31.75	—
(三) 工商企業類						
安海大藥	3.00	3.00	2.975	3.00	3.00	2.975
隆昌公司	9.00	9.20	9.00	9.20	9.10	9.10
南華藥房	27.00	27.40	26.80	27.40	27.40	27.40
恆隆	5.00	5.05	5.00	5.00	5.05	5.05
和豐	3.80	3.80	3.70	3.80	3.70	—
永安	4.425	4.425	4.375	4.375	4.375	4.375
怡和(除息)	11.90	12.00	11.80	11.90	11.90	11.80
立興	2.55	2.55	2.525	—	2.525	—
生力啤酒	8.50	8.50	8.30	8.50	8.30	—
瑞興公司	2.15	2.175	2.15	2.175	2.175	2.175
光復公司	4.30	4.30	4.30	—	4.30	—
廣生(除息)	3.30	3.325	3.30	3.30	3.30	3.30
廣生A	0.83	0.83	0.83	—	0.83	—
仁字企業	0.83	0.83	0.83	—	0.83	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(四) 地產建築類						
太古洋行A	8.30	8.30	8.25	8.25	8.30	8.25
太古洋行B	9.50	9.50	9.50	—	9.50	—
太古洋行C	4.20	4.20	4.20	—	4.20	—
太古洋行D	2.55	2.55	2.55	—	2.55	—
太古洋行E	6.20	6.30	6.10	6.20	6.10	—
太古洋行F	2.175	2.175	2.175	—	2.175	—
太古洋行G	2.625	2.625	2.60	2.625	2.60	2.60
(五) 倉庫類						
太古洋行A	1.33	1.33	1.33	—	1.33	1.33
太古洋行B	3.275	3.30	3.275	3.30	3.30	3.30
太古洋行C	1.34	1.34	1.34	—	1.34	—
太古洋行D	1.72	1.72	1.72	—	1.72	1.72
太古洋行E	1.63	1.64	1.62	1.63	1.62	1.62
太古洋行F	1.03	1.04	1.03	—	1.03	—
太古洋行G	0.63	0.63	0.63	—	0.63	—
太古洋行H	0.78	0.78	0.78	—	0.78	—
太古洋行I	1.60	1.62	1.60	—	1.62	1.60
太古洋行J	3.925	4.00	3.925	3.925	4.00	4.00
(六) 酒店類						
太古洋行A	35.25	35.25	35.00	35.25	35.25	35.00
太古洋行B	2.00	2.00	2.00	—	2.00	—
太古洋行C	20.70	20.70	20.40	20.50	20.50	20.40
太古洋行D	2.675	2.70	2.675	2.675	2.675	2.675
太古洋行E	22.00	22.00	22.00	—	22.00	—
太古洋行F	17.50	17.60	17.50	17.50	17.50	17.50
太古洋行G	21.70	21.70	21.70	—	21.70	—
太古洋行H	1.38	1.41	1.38	—	1.41	1.40
(七) 紡織製衣類						
太古洋行A	1.33	1.33	1.33	—	1.33	1.33
太古洋行B	3.275	3.30	3.275	3.30	3.30	3.30
太古洋行C	1.34	1.34	1.34	—	1.34	—
太古洋行D	1.72	1.72	1.72	—	1.72	1.72
太古洋行E	1.63	1.64	1.62	1.63	1.62	1.62
太古洋行F	1.03	1.04	1.03	—	1.03	—
太古洋行G	0.63	0.63	0.63	—	0.63	—
太古洋行H	0.78	0.78	0.78	—	0.78	—
太古洋行I	1.60	1.62	1.60	—	1.62	1.60
太古洋行J	3.925	4.00	3.925	3.925	4.00	4.00

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(八) 航運類						
太古洋行A	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20
太古洋行B	3.725	3.725	3.725	—	3.725	3.725
太古洋行C	0.36	0.36	0.36	—	0.36	—
太古洋行D	3.475	3.50	3.475	3.475	3.50	3.50
太古洋行E	4.10	4.10	4.10	—	4.10	—
太古洋行F	3.40	3.425	3.375	3.40	3.375	3.375
太古洋行G	3.15	3.175	3.15	3.15	3.15	3.15
(九) 投資類						
太古洋行A	6.00	6.10	6.00	6.10	6.10	6.10
太古洋行B	7.00	7.00	7.00	—	7.00	7.00
太古洋行C	7.50	7.60	7.50	7.60	7.60	7.60
太古洋行D	1.89	1.89	1.87	1.89	1.89	1.89
(十) 橡膠類						
太古洋行A	4.10	4.10	4.05	4.10	4.05	4.05
太古洋行B	6.15	6.15	6.00	6.15	6.10	6.15
(十一) 其他						
太古洋行A	0.1625	0.1625	0.16	0.1625	0.1625	0.1625
太古洋行B	6.70	6.70	6.70	—	6.70	6.70
太古洋行C	1.68	1.68	1.68	—	1.68	—
太古洋行D	1.68	1.68	1.68	—	1.68	—
太古洋行E	1.68	1.68	1.68	—	1.68	—
太古洋行F	1.68	1.68	1.68	—	1.68	—
太古洋行G	1.68	1.68	1.68	—	1.68	—
太古洋行H	1.68	1.68	1.68	—	1.68	—
太古洋行I	1.68	1.68	1.68	—	1.68	—
太古洋行J	1.68	1.68	1.68	—	1.68	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(十二) 九龍交易所上市股						
太古洋行A	0.54	0.54	0.54	—	0.54	—
太古洋行B	0.54	0.54	0.54	—	0.54	—
太古洋行C	0.54	0.54	0.54	—	0.54	—
太古洋行D	0.54	0.54	0.54	—	0.54	—
太古洋行E	0.54	0.54	0.54	—	0.54	—
太古洋行F	0.54	0.54	0.54	—	0.54	—
太古洋行G	0.54	0.54	0.54	—	0.54	—
太古洋行H	0.54	0.54	0.54	—	0.54	—
太古洋行I	0.54	0.54	0.54	—	0.54	—
太古洋行J	0.54	0.54	0.54	—	0.54	—

砂糖市成交仍靜

國際原糖價格互有升降

(特約) 砂糖市成交仍靜，國際原糖價格互有升降。據悉，目前砂糖市場交投清淡，價格維持穩定。國際原糖價格受多種因素影響，近期出現小幅波動，但整體趨勢依然平穩。

導報聞新訪探者記國外

昂價缺易穗今

導報聞新訪探者記國外，昂價缺易穗今。據悉，國外市場對昂貴貨品的需求依然強勁，但供應短缺問題依然嚴重。預計未來一段時間內，昂貴貨品的價格將繼續維持高位。

短緊應供高盆區產

勻不需供張紙

短緊應供高盆區產，勻不需供張紙。據悉，目前高盆區產品供應緊張，但紙張供應充足。預計未來一段時間內，高盆區產品的價格將繼續維持高位。

原棉期貨市

價止跌回穩

原棉期貨市，價止跌回穩。據悉，原棉期貨市場近期經歷了一波震盪，但價格最終回穩。預計未來一段時間內，原棉期貨價格將維持穩定。

擴展國際業務員機

欲得免費資料請用英文函寄

擴展國際業務員機，欲得免費資料請用英文函寄。本公司為擴大國際業務，特設此項服務。凡欲獲取免費資料者，請用英文函寄本公司。

美國大通銀行提供

「大通財」私人貸款

美國大通銀行提供「大通財」私人貸款。該項貸款專為私人用途設計，利率優厚，手續簡便。歡迎各界人士垂詢。

海運企業有限公司

會議通告

海運企業有限公司會議通告。本公司將於近日召開股東大會，討論重要事項。請股東屆時出席。

海運企業有限公司

會議通告

海運企業有限公司會議通告。本公司將於近日召開股東大會，討論重要事項。請股東屆時出席。

方便之門



CHASE

獲多利有限公司

滙豐銀行集團成員

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	10.625%	三個月	12.50%
兩星期	11.125%	六個月	12.25%
一個月	12.125%	一年	11.00%
二個月	12.25%	兩年	11.00%

(最低存款額HK\$50,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款收據」利率

香港辦事處：九龍彌敦道625號
中環和記大廈5樓
電話：5-263095

九龍辦事處：彌敦道625號
電話：3-854027/9

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	可轉讓存款證	定期存款
廿四小時	10.750%	10.750%
一個月	12.125%	12.125%
二個月	12.375%	12.375%
三個月	12.625%	12.625%
六個月	12.500%	12.500%
九個月	11.500%	11.500%
一年	11.000%	11.000%

(最低存款額HK\$50,000)

本公司歡迎存款及外匯買賣，查詢詳情請致電：

總行：5-261211 內線 455, 456, 435
銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459
旺角分行：3-856033 總機：3-450291
佐敦道分行：3-301348 元朗分行：12-764230

本港新聞

賭場收北債台高築兼失戀 紅舞女自殺死

【本報訊】一名紅舞女，因在賭場收北債台高築兼失戀，於昨日凌晨在賭場自殺身亡。死者為一名年約二十歲的紅舞女，姓陳，名紅，籍貫廣東。她生前在賭場工作，因收北債台高築，兼失戀，於昨日凌晨在賭場自殺身亡。死者生前在賭場工作，因收北債台高築，兼失戀，於昨日凌晨在賭場自殺身亡。

公務員薪務委員會 四委員訪問房屋署 了解公共房屋情況

【本報訊】公務員薪務委員會四委員，於昨日訪問房屋署，了解公共房屋情況。委員會主席表示，公務員薪務委員會將與房屋署合作，共同改善公共房屋環境。

特別車牌廿五個 本週末公開拍賣

【本報訊】特別車牌廿五個，將於本週末公開拍賣。拍賣所得款項將撥充慈善事業。

尖沙咀銀行巨劫案 警方發通緝令

【本報訊】尖沙咀銀行巨劫案，警方已發出通緝令。警方表示，該案涉及金額龐大，現正全力追緝嫌犯。

海味店藏值五十三萬元毒品 曼谷乘客被檢控

【本報訊】海味店藏值五十三萬元毒品，曼谷乘客被檢控。警方在該店搜獲大量毒品，並對一名乘客提出檢控。

高院受審不認罪 曼谷乘客被檢控

【本報訊】高院受審不認罪，曼谷乘客被檢控。被告在法庭上表示，其對被檢控一事不予承認。



年週十三憲行國德 意致人港向事領副 易貿展發作合調強

【本報訊】德國副總理昨日致函香港，強調加強合作發展貿易。德國方面表示，希望與香港建立更緊密的經貿關係。

香港酒樓 備受好評

【本報訊】香港酒樓備受好評。遊客紛紛稱讚香港酒樓的服務和環境。

無業漢搶手袋 被判入獄半年

【本報訊】一名無業漢因搶奪手袋，被判入獄半年。法院認為其行為嚴重，必須予以懲戒。

稀有品種白尾鷹 港府贈英動物園

【本報訊】港府將一隻稀有品種白尾鷹贈送給英國動物園。這隻白尾鷹在香港生活多年，現已適應環境。

本港女性愛儀容 年購化妝品值餘 城市獅會服務計劃

【本報訊】本港女性愛儀容，年購化妝品值餘。城市獅會將推出服務計劃，為女性提供化妝指導。

本港手錶工業不斷發展 港產自動網帶機面世



兒童遊樂場未領牌照 主辦人罰四萬六

【本報訊】兒童遊樂場未領牌照，主辦人罰四萬六。警方表示，該遊樂場存在安全隱患，必須予以關閉。

香港鳳凰網海運 自港至美航程縮短

【本報訊】香港鳳凰網海運，自港至美航程縮短。該公司表示，將增加航線班次，以滿足市場需求。

快捷勞資糾紛解決 工人同意今早復工

【本報訊】快捷勞資糾紛解決，工人同意今早復工。雙方已達成協議，將停止罷工行動。

大昌汽車服務中心 培育人材配合發展

【本報訊】大昌汽車服務中心，培育人材配合發展。該中心將加強員工培訓，提高服務質量。

增聘訓練學徒二百多名

【本報訊】增聘訓練學徒二百多名。該計劃旨在培養更多技術人才，促進就業。

華僑日報 美加西岸

美加西岸

十六天豪華團... 八千八百元

西海岸探親團... 五千六百元

第五十五團：五月十八日出發

第五十八團：七月廿二日出發

第六十團：八月十七日出發

香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處

電話：五二五一九七四 五二四六三九九

華僑日報

美加西岸

十六天豪華團... 八千八百元

西海岸探親團... 五千六百元

第五十五團：五月十八日出發

第五十八團：七月廿二日出發

第六十團：八月十七日出發

香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處

電話：五二五一九七四 五二四六三九九

美加西岸

十六天豪華團... 八千八百元

西海岸探親團... 五千六百元

第五十五團：五月十八日出發

第五十八團：七月廿二日出發

第六十團：八月十七日出發

香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處

電話：五二五一九七四 五二四六三九九

美加西岸

十六天豪華團... 八千八百元

西海岸探親團... 五千六百元

第五十五團：五月十八日出發

第五十八團：七月廿二日出發

第六十團：八月十七日出發

香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處

電話：五二五一九七四 五二四六三九九

美加西岸

十六天豪華團... 八千八百元

西海岸探親團... 五千六百元

第五十五團：五月十八日出發

第五十八團：七月廿二日出發

第六十團：八月十七日出發

香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處

電話：五二五一九七四 五二四六三九九

柳暗花明驚濤起伏
未到終場難知結局

懸疑發展
引人入勝

魅力四射
金髮嬌娃
風魔全美
電視紅星



海運

百樂

寶石

今天

威二院

聯映

座定速火・擁擠然必人奪聲先

瘋狂殺手 俏嬌娃

科茜拉

躍登銀
幕成絕

角男剛一
主一金

謝畢
烈扶

治畢謝
珠聯璧合
聯人演出
多宗命
案一團
疑雲
三番
禍四
面楚
歌

誰是
殺夫
兇手
原來
大有
文章

多番擾攘
無限離奇
善銳而
發銳出
人意表

多多寶疑・三連二接・案公頭無
導一層一
演大劫朱
簇新大傑作



SOMEONE
KILLED
HER
HUSBAND

一部高度爆炸性影片

戰士

高潮連
從頭到尾

紐約幫會，派別衆多，
人數逾十萬，五倍警察
人數，聲勢浩大，控制
全城，橫行無忌！

連苦被戰互各過野紐約
關戰匪士相幫利心突約
七突行殺內身頭大飛
關匪死從禍紅亡目會釋



天明
五場

獻映
場夜午開加晚後
揭露黑社會
張巨片！
張巨片！



全部青春
影壇新秀
大合演！

紐約幫會
生人活
驚幕揭
大！

暗殺三十招

京都
音慶

今天
座定速火映獻大威

緊張刺激爆炸性陰謀大揭
提比倫華
作代真呢
！表係套
奇招層出不窮
鬥智鬥勇鬥狠
鬥到日暗天昏
鬥到九死一生
鬥到最後一個
鬥到最後一個
鬥到最後一個
鬥到最後一個



慶
今天
五場
獻映
硬漢
勾拳
心

風初土
主活
拍主
待目金
牙狠剛
徒頑面！
心人快大
。映獻期下
品出合編指高美納華
郎女見再
主聯明民權瑞弗杜李
演合緒甘滋莎斯里察



歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱
閱日僑華
訂閱電話：5-229081內線3號

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

娛樂圈

北京八月舉行 首屆日電影節

山口百惠原小卷可能出席
四大公司作品踴躍參加

東京訊：日本電影界代表團，將於八月一日由東京出發，前往北京參加首屆日電影節。據悉，此次參加的影片，均由日本四大電影公司（東映、松竹、日活、東寶）踴躍參加。其中，山口百惠、原小卷等知名影星，均有可能出席。此外，該代表團還將與中國電影界人士進行交流，並舉行多場放映活動。



日本電影界代表團成員合影。

從廣東粵劇團名單看 省市藝員人才鼎盛

省劇院成立以來，粵劇藝術人才輩出，省市藝員人才鼎盛。據悉，此次參加首屆日電影節的廣東粵劇團，成員包括多位知名演員，如：陳露、陳露、陳露等。這些藝員在粵劇領域有着豐富的演出經驗，曾多次在國內外演出，獲得觀眾的廣泛好評。

廣東粵劇團成員合影。

香港小姐競選 評判委員簡歷

香港小姐競選評判委員會成員名單如下：主席：余英傑（前香港電台總經理）；副主席：李國章（前香港電台副總經理）；委員：陳露、陳露、陳露等。該委員會將負責評選出當屆的香港小姐冠軍。

香港小姐競選評判委員會成員合影。

聲寶劇團起程赴美加 梁漢威排忽忽烈大戲

聲寶劇團將於近日起程赴美加演出。梁漢威導演將排演《忽忽烈》大戲，展現粵劇藝術的獨特魅力。該劇團此次赴美加演出，旨在推廣粵劇藝術，促進文化交流。

聲寶劇團成員合影。

香港國際電影節 排片五齣印度片

香港國際電影節將於近日舉行，其中將放映五齣印度片。這些影片包括：《印度之光》、《印度之聲》等。這些影片將向觀眾展示印度電影的獨特風格和藝術成就。

香港國際電影節放映的印度影片。

無綫展開足球攻勢 排出一連串歐洲賽

無綫電視將於近日展開足球攻勢，排出一連串歐洲賽。這些比賽包括：歐洲盃、歐洲盃決賽等。無綫電視將通過精彩的轉播，為觀眾提供最佳的觀賽體驗。

無綫電視足球賽轉播現場。

雙槍黃英姑今上映 陳思思傳奇聯合主演

電影《雙槍黃英姑》將於今日上映，由陳思思、傳奇聯合主演。該片講述了黃英姑的傳奇故事，情節動人，引人入勝。

《雙槍黃英姑》主演合影。

莎莎彈肉 堡漢去不

莎莎彈肉堡漢去不，這是一部充滿喜劇色彩的作品。影片通過幽默詼諧的方式，展現了社會現實和人性的荒誕。

《莎莎彈肉堡漢去不》主演合影。

情慾奇談 端午早映

電影《情慾奇談》將於端午節期間提前上映。該片由多位知名演員主演，情節引人入勝，不容錯過。

《情慾奇談》主演合影。

前國泰機構總經理 楊曼怡病逝

前國泰機構總經理楊曼怡女士，於近日因病逝世。楊女士在影視行業有着豐富的經驗和卓越的貢獻，她的離世是影視界的一大損失。

楊曼怡女士生前照片。



日本電影界代表團成員合影。

廣東粵劇演出 麗的似非直播

廣東粵劇演出，麗的似非直播。此次演出將通過多種方式進行傳播，讓更多觀眾能夠欣賞到精彩的粵劇表演。

廣東粵劇演出現場。

前國泰機構總經理 楊曼怡病逝

前國泰機構總經理楊曼怡女士，於近日因病逝世。楊女士在影視行業有着豐富的經驗和卓越的貢獻，她的離世是影視界的一大損失。

楊曼怡女士生前照片。

莎莎彈肉 堡漢去不

莎莎彈肉堡漢去不，這是一部充滿喜劇色彩的作品。影片通過幽默詼諧的方式，展現了社會現實和人性的荒誕。

《莎莎彈肉堡漢去不》主演合影。

情慾奇談 端午早映

電影《情慾奇談》將於端午節期間提前上映。該片由多位知名演員主演，情節引人入勝，不容錯過。

《情慾奇談》主演合影。

前國泰機構總經理 楊曼怡病逝

前國泰機構總經理楊曼怡女士，於近日因病逝世。楊女士在影視行業有着豐富的經驗和卓越的貢獻，她的離世是影視界的一大損失。

楊曼怡女士生前照片。

莎莎彈肉 堡漢去不

莎莎彈肉堡漢去不，這是一部充滿喜劇色彩的作品。影片通過幽默詼諧的方式，展現了社會現實和人性的荒誕。

《莎莎彈肉堡漢去不》主演合影。

情慾奇談 端午早映

電影《情慾奇談》將於端午節期間提前上映。該片由多位知名演員主演，情節引人入勝，不容錯過。

《情慾奇談》主演合影。

周厚澄何子平

諸由荷蘭僑商黃君女
主在主席蘇東縣陸君下
持切生日餅，大賓環聚
後，由主席分派老人餅
上出現蛋糕，最後並有
遊藝團一並獻東鄉。
全場老人一聽歡喜，
皆大歡喜。

(衆)

新界楊寶森獅子會例

諸由荷蘭僑商黃君女
主在主席蘇東縣陸君下
持切生日餅，大賓環聚
後，由主席分派老人餅
上出現蛋糕，最後並有
遊藝團一並獻東鄉。
全場老人一聽歡喜，
皆大歡喜。

(衆)

新界楊寶森獅子會例

選出七九至八〇年區務委員

他說：「毛和鄧兄，都是獨夫，專得社會服勞的，其是則會反對兄。因為對會的組織，從會」的領導。但是各樣一、將民主部、以下我對客小團體

政相得不惜我們的敢想。但是始終有一個調子，連出一個真實，還有工作做。作照他政策，一小鎮

舉行生日會



放寬建屋裝街燈

石村福利會於昨(十六)日下午二時，在該會會所舉行第二屆執行委員就職典禮，請由大埔副理民府曾萬泰主持宣誓，粉嶺鄉耆委員會主席彭榮然頒發委任書。蒞臨觀禮者有：劉東源、區新枝、馮寶賢、鍾文達、陳佩宗、李彩蓮。

無牌開設酒樓

VEL
1845
2980
觀光
大佛
刺激
往返
遊
\$ 698
樂園
\$ 839
往返
主理

假日旅行團

天 \$1690
6月3日
空公司 D C-10 型豪華客機
AM BAYSHORE 大酒店
魚潭、水上市場、玫瑰花

香港華商旅遊協會贊助

會址：香港德輔道中106-108號
鴻德大廈三樓203室
電話：5-458384 5-452370

請向各會員旅行社報名查詢

[illegible]

華商精選

羅曼蒂克

\$ 1350
\$ 17, 23, 29, 6月4, 10, 16, 22, 28日
16, 22, 28日

馬尼拉半島大酒店
豪華噴射客機
三晚在納含

曼谷芭堤雅
逢逢期日出發 首團
行程採用新加坡
住宿兩晚芭堤雅
行程包括古城
園、及市區各名勝

徵素食之友贈特價咭


國產靚雞、及招徠海外
來港飽餐肚飽、俾快意
記實。莊園、特製美
饌、均予優待。午膳至
市新張期內、一律八
折。但將於六月廿日
止。

興邑香林號啟

宣招特價飯校園師烹
沙炒飯食餐中心
理劉致發主理。本店
相宜雅潔、宜常備道

瑞福利會

80
日
日
80
90
280
180



菲律賓七天
出發日期： 5月5、7月4、
住宿極盡豪華
全程採用 D.C.

有差謬、元朋及大儒的
德太平津主在頓除，
老幼二百餘人，前赴海
關報關利會，爲醫治親
使隨員子女兩，齊歎
也成爲共救危倫之舉

者，請開列姓名、地址
，即贈金八折一補價爲
。因差醫者九折免收，
值金巴利道口美隆源酒
店藥堂美食中心地庫
層於各林美食中心收
交加藥美食之友
經程訂可，永承運
。如舊例一十五歲
紀念先人轉讓後代者

<p>安</p> <p>旅遊有限公司</p> <p>5-265181(十線)</p>	<p>17天 \$9,</p> <p>出發日期: 6月</p> <p>7月22日, 8月</p>
<p>天 \$7795</p> <p>天 \$1890</p> <p>國 \$6989</p> <p>天 \$3390</p>	<p>曼谷 5天 \$</p> <p>菲律賓 6天 \$</p> <p>本州 7天</p> <p>九州 7天</p>

[illegible]

青春偶像純情雙星第一部到美國實地拍攝的影片

一襲珍重，淚痕行，從此斷腸！初憶當日，似知君不負心！

妾似蕭兒郎似綫綫同情
深盼東君，着意憐輕狂！
將綫斷

魚之戀

！賞欣來同都女男年青的中愛戀願

金影會鄭重推薦！

總 統 國	華 盛 頓 國
角北 賓	華

映大盛天國
天三售預擁擠必勢

紅磡
西貢新埠

電話：K 636388

今天五天易

該人劉丹·展宗德

真聞殘酷

搬案殺案

不宜兒童

就折曲敬刺怖恐

十點半

出爐

午夜場

兄弟發追

！

寶國 昌南
305813 坡水溪

今映
 殘酷殺案
 公除大西洋
 爭戰
 影
 飄香劍雨
 早大
 家集
 溫拿

利多城

場四天今

疑片 險佈行瑪新
驚驚恐恐驚第
園七彩迷昏
幕彩

交麥 拉杜米獨金
察察 斯格高。寶尼

跳驚你，秒每
！肉心令鐘一

半點五。點一十
劇喜大料美哥全

一廿七三

主邵康胡
演音音威妮燕

光 北 新
角
H632959

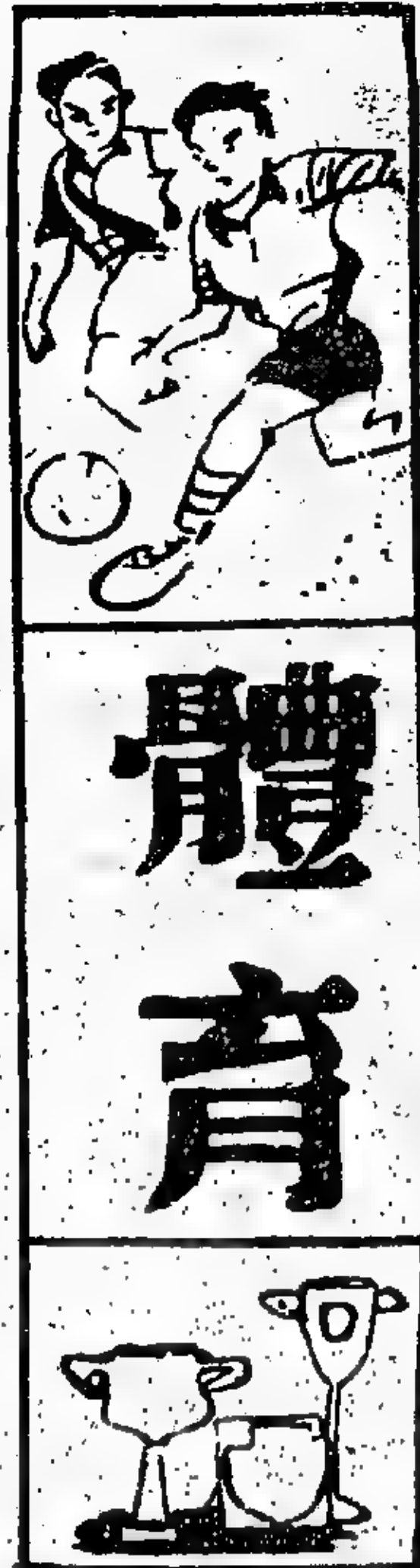
今天五天一場
長城出品
彩色七幕
關公大戰
魚腹藏書
武俠巨片

雙槍黃姑英

陳思思 飾 陳恩恩
傅奇 飾 平凡
主演

西馬路新大戲院

中國英雄榜



甲組足球聯賽實力相埒 元朗再逢市政 首循環碰頭雙方會○比○言和

【特訊】甲組足球聯賽，今午在元朗市政球場舉行，由元朗對市政，五時半開賽。元朗隊在首循環比賽中，表現頗佳，雖然實力與市政隊相埒，但元朗隊在進攻方面，表現得比市政隊更積極，元朗隊在進攻方面，表現得比市政隊更積極，元朗隊在進攻方面，表現得比市政隊更積極。

亞洲盃足球外圍賽獲季軍 港代表昨歸來 否認內部不和 領隊強調對大馬一役表現最佳

【特訊】亞洲盃足球外圍賽，香港隊在昨晚的比賽中，以三比零擊敗泰國隊，獲得季軍。香港隊在比賽中，表現得比泰國隊更積極，香港隊在進攻方面，表現得比泰國隊更積極，香港隊在進攻方面，表現得比泰國隊更積極。

默迪卡足球賽 八隊參加角逐

【特訊】默迪卡足球賽，將於下週六在默迪卡球場舉行。八支球隊將參加角逐，包括：元朗、市政、香港、新加坡、泰國、馬來西亞、菲律賓和汶萊。

去年港華人游泳各項大賽 參加踴躍成績璀璨

【特訊】去年港華人游泳各項大賽，參加踴躍，成績璀璨。在去年的比賽中，共有超過一千名華人參加，其中不乏優秀的游泳健將。在去年的比賽中，共有超過一千名華人參加，其中不乏優秀的游泳健將。

各區康體活動 中西區 粵語班

【特訊】各區康體活動，中西區 粵語班。中西區康體中心將於下週六舉行粵語班，歡迎各界人士參加。中西區康體中心將於下週六舉行粵語班，歡迎各界人士參加。

美國網壇球壇星雲密布 最近在美舉行國際網壇賽力克阿歷山大

【特訊】美國網壇球壇星雲密布，最近在美舉行國際網壇賽力克阿歷山大。在去年的比賽中，共有超過一千名網壇球手參加，其中不乏優秀的網壇球手。

本港新聞 工務局人員失手掘破街喉 水柱冲天數丈高 皇后大道西交通一度受阻

【特訊】工務局人員失手掘破街喉，水柱冲天數丈高，皇后大道西交通一度受阻。在昨午的意外中，一名工務局人員在進行維修工作時，不慎掘破了地下水管，導致大量水柱噴出，高度達數丈。

財團資助鼓勵體育發展 美國設立訓練中心 協助奧會選手練習

【特訊】財團資助鼓勵體育發展，美國設立訓練中心，協助奧會選手練習。美國政府最近宣佈，將資助在美國設立多個體育訓練中心，以協助奧會選手進行練習。

均安男女出色 銀牌足球淘汰賽 今日開賽

【特訊】均安男女出色，銀牌足球淘汰賽，今日開賽。在昨日的比賽中，均安隊表現出色，最終獲得了銀牌。

兒童安置所籌經費 慈善餐舞會 十八日舉行

【特訊】兒童安置所籌經費，慈善餐舞會，十八日舉行。慈善餐舞會將於十八日舉行，所得款項將用於資助兒童安置所。

何氏宗親總會 會員大會祝母親節

【特訊】何氏宗親總會，會員大會祝母親節。何氏宗親總會將於下週六舉行會員大會，並祝賀母親節。

今日秩序 公開小足球賽 下午二時開始

【特訊】今日秩序，公開小足球賽，下午二時開始。公開小足球賽將於下午二時開始，歡迎各界人士參加。

華僑馬經

老吉主編



下週沙田馬場連環戰 每天俱編九場比賽 下午三時開跑頭場

沙田馬場自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，生意興隆，不勝感激。茲為推廣馬術運動，特於下週（五月廿七日）起，每日下午三時開跑頭場，每日俱編九場比賽，以資推廣。茲將下週賽馬之馬匹名單及賠率開列如下：

馬名	馬主	賠率
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場
第八場
第九場



沙田馬場賽馬之熱烈場面。

及時雨沿途搶糧 龍都高就仍未足

沙田馬場自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，生意興隆，不勝感激。茲為推廣馬術運動，特於下週（五月廿七日）起，每日下午三時開跑頭場，每日俱編九場比賽，以資推廣。茲將下週賽馬之馬匹名單及賠率開列如下：

馬名	馬主	賠率
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場
第八場
第九場

琥珀星演出有準 黑旋風爛地長材

琥珀星自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，生意興隆，不勝感激。茲為推廣馬術運動，特於下週（五月廿七日）起，每日下午三時開跑頭場，每日俱編九場比賽，以資推廣。茲將下週賽馬之馬匹名單及賠率開列如下：

馬名	馬主	賠率
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場
第八場
第九場

海珊瑚威威仍不俗 強人樂福狀態頗勇

海珊瑚威威自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，生意興隆，不勝感激。茲為推廣馬術運動，特於下週（五月廿七日）起，每日下午三時開跑頭場，每日俱編九場比賽，以資推廣。茲將下週賽馬之馬匹名單及賠率開列如下：

馬名	馬主	賠率
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場
第八場
第九場

夏令時間施行後工友申述感受 早起亮燈怎能慳電 搭車上班小巴加價

夏令時間施行後，工友申述感受，早起亮燈怎能慳電，搭車上班小巴加價。夏令時間施行後，工友申述感受，早起亮燈怎能慳電，搭車上班小巴加價。夏令時間施行後，工友申述感受，早起亮燈怎能慳電，搭車上班小巴加價。

你想找尋工作嗎？ 勞工處介紹職業

你想找尋工作嗎？勞工處介紹職業。你想找尋工作嗎？勞工處介紹職業。你想找尋工作嗎？勞工處介紹職業。

CAVN / FMG

委內瑞拉輪船公司
由香港直放中南美洲
ROACHBANK VL-013
五月廿八日到港 五月廿一日收貨
五月三十日開行
CALLING: Buenaventura, Cristobal, Colon, Panama City, La Guaira, Puerto Cabello, El Guamache, Port of Spain, And Maricao.

A VESSEL VL-014

六月八日到港 六月十一日收貨
六月十四日開行
CALLING: Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, Kingston, Santo Domingo, Port of Spain.

Puerto Cabello cargo acceptable with T/S at Cristobal.

Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via Barranquilla.

Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal.

香港總代理：香港海運有限公司
中區聯邦大廈23字 電話：5-23546, 5-236171.

收貨站：美利公司貨倉 電話：5-65541, 5-652742.

澳門代理：新興公司 電話：2515

太古船務(代理)有限公司

太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話：5-264311

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務
集運貨 普運貨 開行
澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 5月17日 5月18日 5月20日
東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 5月22日 5月23日 5月26日
亞洲明珠 ASIAN PEARL 5月29日 5月30日 6月1日
澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 6月5日 6月6日 6月9日

紐西蘭快航

太古、大阪三井、渣打聯合航線
收貨站：香港海運有限公司
KWEICHOW 5月18日截貨 5月24日開行
LAKE LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & WELLINGTON
POYANG 5月18日截貨 5月24日開行
TARAWA & NAURU
JAYAPURA, WEWAK, MADANG, LAE, RABUL, KIETA, PORT MORESBY, HUPEH SANTO & NOUMEA 6月9日截貨 6月11日開行

航空訊

金星日內往馬尼拉
赫臣灣下週一到港
利來亞高厦士將經基隆駛來
江發快輪由上海過港赴歐

箱運輪船運送

港製遊艇赴英
太古船務(代理)有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話：5-264311

銀星

M/S SILVER STAR 五月十七日開行
M/S SILVER STAR 五月十七日開行
M/S SILVER STAR 五月十七日開行

美星

M/S MARY STAR 五月十九日開行
M/S MARY STAR 五月十九日開行
M/S MARY STAR 五月十九日開行

銀星

M/S SILVER STAR 五月十九日開行
M/S SILVER STAR 五月十九日開行
M/S SILVER STAR 五月十九日開行

美星

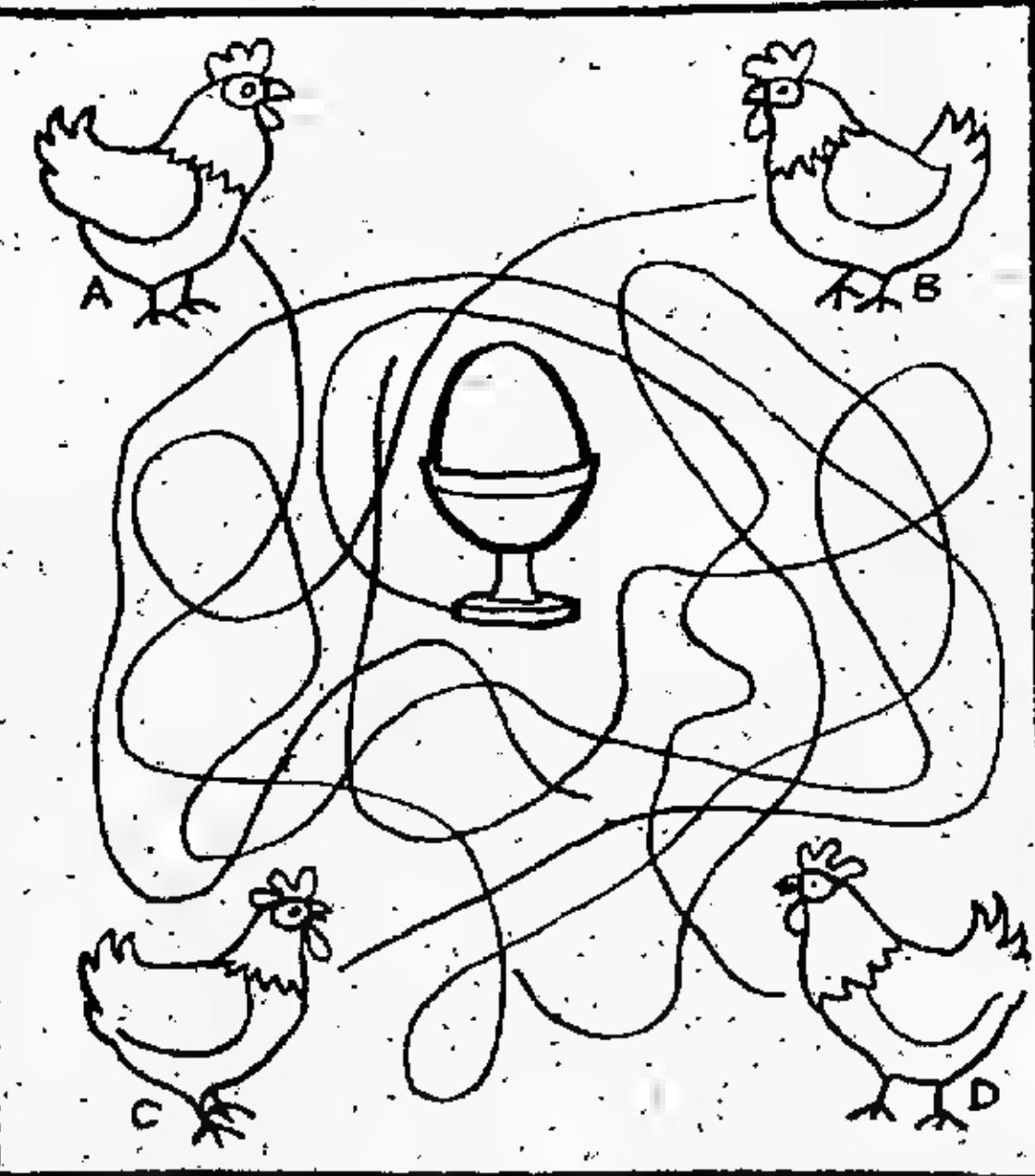
M/S MARY STAR 五月十九日開行
M/S MARY STAR 五月十九日開行
M/S MARY STAR 五月十九日開行

銀星

M/S SILVER STAR 五月十九日開行
M/S SILVER STAR 五月十九日開行
M/S SILVER STAR 五月十九日開行

美星

M/S MARY STAR 五月十九日開行
M/S MARY STAR 五月十九日開行
M/S MARY STAR 五月十九日開行



（第五九五期）

兒童天地

認識菊花

小朋友：中國種菊花，已有三千多年的歷史。最早的菊花，只是野生的，生長在陝西長安一帶。後來，人們把它移入園中，加以培植，使它開出各種各樣的菊花。現在，我們看到的菊花，有單瓣的，有重瓣的，有紅的，有白的，有紫的，有黃的，有綠的，有藍的，有黑的，有各種各樣的顏色。菊花不僅好看，而且還可以入藥。菊花能清熱解毒，明目養肝。在秋天，菊花開了，我們就可以採摘一些，泡成菊花茶，喝起來，既清香，又健康。

小常識

游冰

游冰，是冬天的一種運動。在寒冷的冬天，湖面上結了冰，人們就可以在冰面上滑行。游冰不僅可以鍛煉身體，還可以欣賞冬天的美景。在游冰的時候，人們可以感受到冰的堅硬，也可以感受到風的凜冽。游冰是一種非常有趣的運動，也是冬天裡的一項重要活動。

康樂家庭

夏之誘惑

先施公司舉辦時裝表演。資料流行真絲看來若隱若現。顏色鮮明為主粉紅粉紫世界。在炎熱的夏天，人們最喜歡穿一些輕便、涼爽的衣服。先施公司最近舉辦了一場時裝表演，展示了多款夏季時裝。這些衣服顏色鮮明，款式新穎，非常適合夏天穿著。如果你想在夏天穿得既漂亮又舒適，不妨去先施公司看看。

會導婚姻教公

座講前婚。新婚迎歡行舉月下。加參娘新。為了幫助新人和准新人了解婚姻生活，公教導婚會特別舉辦了婚前講座。講座內容豐富，包括婚姻觀念、溝通技巧、家庭經營等。歡迎新人和准新人參加，相信會對你們的婚姻生活有所幫助。

前燜釀海鮮

家庭中心下月有課程。前燜釀海鮮，是一道非常美味的海鮮料理。家庭中心最近推出了一項烹飪課程，專門教授前燜釀海鮮的做法。課程由資深廚師主講，內容詳細，易學易懂。歡迎有興趣的人士參加，一起學習烹飪技巧。

華新大戲院

巨片 史巴高 史巴高 史巴高

五洲大戲院

巨片 史巴高 史巴高 史巴高

雙龍大戲院

巨片 史巴高 史巴高 史巴高

雙龍大戲院

今天 獻映 隆重

人性傳奇 故事的奇

李 張 明 炎 鑫

雙 江 平 龍 凡

傅 陳 奇 思

領 傅 奇 思

領 傅 奇 思

睡後

梁家仁 領銜主演

黃 龍 領銜主演

周 福 良 領銜主演

武 術 指導 黃 哈 水 怪

風月

金 華 黃 蘭 寶 明 亞 荷 娛 翠

都 閣 富 金 登 月 洲 活 李 樂 翠

映 獻 天 後

片 巨 月 風 的 生 活 桃 桃 良

有 血 有 淚

風 流 蕩 婦

狗 蕩 狗 騷

月 鉅 鉅

STERLING PHILIPPINES
最新DC-8形噴射客機共183寬闊座位
中國空姐沿途服務

Mabuhay Pilipinas
Deluxe

富麗菲島

七天特級貴賓團

全程住宿五星級大酒店，一流膳食，多晚夜總會，經驗豐富領隊，旅遊局認可粵語導遊。

- 第一天：香港—馬尼拉
- 第二天：市區近郊—文化村（菲島宿影）—臘像館—蘇格夜總會
- 第三天：馬尼拉—碧瑤（乘國內航機）
- 第四天：碧瑤—馬尼拉（乘國內航機）—艾蘭迪
- 第五天：百勝灘—海上遊船（全港首創）
- 第六天：大高地（火山湖）—蠟島樂園—海上賭場
- 第七天：馬尼拉—香港

出發日期

5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日
7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日

富麗旅遊團

請認明商標，參加者二年內已逾45,000人

本團承蒙下列機構贊助：



\$1420

- 乘搭DC-8型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，營盡佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排除興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。

俊勝 企業旅遊有限公司
3-698688 (三線)
美加 \$8450
尖沙咀彌敦道55號(安樂大廈)11樓C座

四達 旅行社
3-678077
3-678078
3-678079
3-678080
3-678081
3-678082
3-678083
3-678084
3-678085
3-678086
3-678087
3-678088
3-678089
3-678090
3-678091
3-678092
3-678093
3-678094
3-678095
3-678096
3-678097
3-678098
3-678099
3-678100
3-678101
3-678102
3-678103
3-678104
3-678105
3-678106
3-678107
3-678108
3-678109
3-678110
3-678111
3-678112
3-678113
3-678114
3-678115
3-678116
3-678117
3-678118
3-678119
3-678120
3-678121
3-678122
3-678123
3-678124
3-678125
3-678126
3-678127
3-678128
3-678129
3-678130
3-678131
3-678132
3-678133
3-678134
3-678135
3-678136
3-678137
3-678138
3-678139
3-678140
3-678141
3-678142
3-678143
3-678144
3-678145
3-678146
3-678147
3-678148
3-678149
3-678150
3-678151
3-678152
3-678153
3-678154
3-678155
3-678156
3-678157
3-678158
3-678159
3-678160
3-678161
3-678162
3-678163
3-678164
3-678165
3-678166
3-678167
3-678168
3-678169
3-678170
3-678171
3-678172
3-678173
3-678174
3-678175
3-678176
3-678177
3-678178
3-678179
3-678180
3-678181
3-678182
3-678183
3-678184
3-678185
3-678186
3-678187
3-678188
3-678189
3-678190
3-678191
3-678192
3-678193
3-678194
3-678195
3-678196
3-678197
3-678198
3-678199
3-678200
3-678201
3-678202
3-678203
3-678204
3-678205
3-678206
3-678207
3-678208
3-678209
3-678210
3-678211
3-678212
3-678213
3-678214
3-678215
3-678216
3-678217
3-678218
3-678219
3-678220
3-678221
3-678222
3-678223
3-678224
3-678225
3-678226
3-678227
3-678228
3-678229
3-678230
3-678231
3-678232
3-678233
3-678234
3-678235
3-678236
3-678237
3-678238
3-678239
3-678240
3-678241
3-678242
3-678243
3-678244
3-678245
3-678246
3-678247
3-678248
3-678249
3-678250
3-678251
3-678252
3-678253
3-678254
3-678255
3-678256
3-678257
3-678258
3-678259
3-678260
3-678261
3-678262
3-678263
3-678264
3-678265
3-678266
3-678267
3-678268
3-678269
3-678270
3-678271
3-678272
3-678273
3-678274
3-678275
3-678276
3-678277
3-678278
3-678279
3-678280
3-678281
3-678282
3-678283
3-678284
3-678285
3-678286
3-678287
3-678288
3-678289
3-678290
3-678291
3-678292
3-678293
3-678294
3-678295
3-678296
3-678297
3-678298
3-678299
3-678300
3-678301
3-678302
3-678303
3-678304
3-678305
3-678306
3-678307
3-678308
3-678309
3-678310
3-678311
3-678312
3-678313
3-678314
3-678315
3-678316
3-678317
3-678318
3-678319
3-678320
3-678321
3-678322
3-678323
3-678324
3-678325
3-678326
3-678327
3-678328
3-678329
3-678330
3-678331
3-678332
3-678333
3-678334
3-678335
3-678336
3-678337
3-678338
3-678339
3-678340
3-678341
3-678342
3-678343
3-678344
3-678345
3-678346
3-678347
3-678348
3-678349
3-678350
3-678351
3-678352
3-678353
3-678354
3-678355
3-678356
3-678357
3-678358
3-678359
3-678360
3-678361
3-678362
3-678363
3-678364
3-678365
3-678366
3-678367
3-678368
3-678369
3-678370
3-678371
3-678372
3-678373
3-678374
3-678375
3-678376
3-678377
3-678378
3-678379
3-678380
3-678381
3-678382
3-678383
3-678384
3-678385
3-678386
3-678387
3-678388
3-678389
3-678390
3-678391
3-678392
3-678393
3-678394
3-678395
3-678396
3-678397
3-678398
3-678399
3-678400
3-678401
3-678402
3-678403
3-678404
3-678405
3-678406
3-678407
3-678408
3-678409
3-678410
3-678411
3-678412
3-678413
3-678414
3-678415
3-678416
3-678417
3-678418
3-678419
3-678420
3-678421
3-678422
3-678423
3-678424
3-678425
3-678426
3-678427
3-678428
3-678429
3-678430
3-678431
3-678432
3-678433
3-678434
3-678435
3-678436
3-678437
3-678438
3-678439
3-678440
3-678441
3-678442
3-678443
3-678444
3-678445
3-678446
3-678447
3-678448
3-678449
3-678450
3-678451
3-678452
3-678453
3-678454
3-678455
3-678456
3-678457
3-678458
3-678459
3-678460
3-678461
3-678462
3-678463
3-678464
3-678465
3-678466
3-678467
3-678468
3-678469
3-678470
3-678471
3-678472
3-678473
3-678474
3-678475
3-678476
3-678477
3-678478
3-678479
3-678480
3-678481
3-678482
3-678483
3-678484
3-678485
3-678486
3-678487
3-678488
3-678489
3-678490
3-678491
3-678492
3-678493
3-678494
3-678495
3-678496
3-678497
3-678498
3-678499
3-678500
3-678501
3-678502
3-678503
3-678504
3-678505
3-678506
3-678507
3-678508
3-678509
3-678510
3-678511
3-678512
3-678513
3-678514
3-678515
3-678516
3-678517
3-678518
3-678519
3-678520
3-678521
3-678522
3-678523
3-678524
3-678525
3-678526
3-678527
3-678528
3-678529
3-678530
3-678531
3-678532
3-678533
3-678534
3-678535
3-678536
3-678537
3-678538
3-678539
3-678540
3-678541
3-678542
3-678543
3-678544
3-678545
3-678546
3-678547
3-678548
3-678549
3-678550
3-678551
3-678552
3-678553
3-678554
3-678555
3-678556
3-678557
3-678558
3-678559
3-678560
3-678561
3-678562
3-678563
3-678564
3-678565
3-678566
3-678567
3-678568
3-678569
3-678570
3-678571
3-678572
3-678573
3-678574
3-678575
3-678576
3-678577
3-678578
3-678579
3-678580
3-678581
3-678582
3-678583
3-678584
3-678585
3-678586
3-678587
3-678588
3-678589
3-678590
3-678591
3-678592
3-678593
3-678594
3-678595
3-678596
3-678597
3-678598
3-678599
3-678600
3-678601
3-678602
3-678603
3-678604
3-678605
3-678606
3-678607
3-678608
3-678609
3-678610
3-678611
3-678612
3-678613
3-678614
3-678615
3-678616
3-678617
3-678618
3-678619
3-678620
3-678621
3-678622
3-678623
3-678624
3-678625
3-678626
3-678627
3-678628
3-678629
3-678630
3-678631
3-678632
3-678633
3-678634
3-678635
3-678636
3-678637
3-678638
3-678639
3-678640
3-678641
3-678642
3-678643
3-678644
3-678645
3-678646
3-678647
3-678648
3-678649
3-678650
3-678651
3-678652
3-678653
3-678654
3-678655
3-678656
3-678657
3-678658
3-678659
3-678660
3-678661
3-678662
3-678663
3-678664
3-678665
3-678666
3-678667
3-678668
3-678669
3-678670
3-678671
3-678672
3-678673
3-678674
3-678675
3-678676
3-678677
3-678678
3-678679
3-678680
3-678681
3-678682
3-678683
3-678684
3-678685
3-678686
3-678687
3-678688
3-678689
3-678690
3-678691
3-678692
3-678693
3-678694
3-678695
3-678696
3-678697
3-678698
3-678699
3-678700
3-678701
3-678702
3-678703
3-678704
3-678705
3-678706
3-678707
3-678708
3-678709
3-678710
3-678711
3-678712
3-678713
3-678714
3-678715
3-678716
3-678717
3-678718
3-678719
3-678720
3-678721
3-678722
3-678723
3-678724
3-678725
3-678726
3-678727
3-678728
3-678729
3-678730
3-678731
3-678732
3-678733
3-678734
3-678735
3-678736
3-678737
3-678738
3-678739
3-678740
3-678741
3-678742
3-678743
3-678744
3-678745
3-678746
3-678747
3-678748
3-678749
3-678750
3-678751
3-678752
3-678753
3-678754
3-678755
3-678756
3-678757
3-678758
3-678759
3-678760
3-678761
3-678762
3-678763
3-678764
3-678765
3-678766
3-678767
3-678768
3-678769
3-678770
3-678771
3-678772
3-678773
3-678774
3-678775
3-678776
3-678777
3-678778
3-678779
3-678780
3-678781
3-678782
3-678783
3-678784
3-678785
3-678786
3-678787
3-678788
3-678789
3-678790
3-678791
3-678792
3-678793
3-678794
3-678795
3-678796
3-678797
3-678798
3-678799
3-678800
3-678801
3-678802
3-678803
3-678804
3-678805
3-678806
3-678807
3-678808
3-678809
3-678810
3-678811
3-678812
3-678813
3-678814
3-678815
3-678816
3-678817
3-678818
3-678819
3-678820
3-678821
3-678822
3-678823
3-678824
3-678825
3-678826
3-678827
3-678828
3-678829
3-678830
3-678831
3-678832
3-678833
3-678834
3-678835
3-678836
3-678837
3-678838
3-678839
3-678840
3-678841
3-678842
3-678843
3-678844
3-678845
3-678846
3-678847
3-678848
3-678849
3-678850
3-678851
3-678852
3-678853
3-678854
3-678855
3-678856
3-678857
3-678858
3-678859
3-678860
3-678861
3-678862
3-678863
3-678864
3-678865
3-678866
3-678867
3-678868
3-678869
3-678870
3-678871
3-678872
3-678873
3-678874
3-678875
3-678876
3-678877
3-678878
3-678879
3-678880
3-678881
3-678882
3-678883
3-678884
3-678885
3-678886
3-678887
3-678888
3-678889
3-678890
3-678891
3-678892
3-678893
3-678894
3-678895
3-678896
3-678897
3-678898
3-678899
3-678900
3-678901
3-678902
3-678903
3-678904
3-678905
3-678906
3-678907
3-678908
3-678909
3-678910
3-678911
3-678912
3-678913
3-678914
3-678915
3-678916
3-678917
3-678918
3-678919
3-678920
3-678921
3-678922
3-678923
3-678924
3-678925
3-678926
3-678927
3-678928
3-678929
3-678930
3-678931
3-678932
3-678933
3-678934
3-678935
3-678936
3-678937
3-678938
3-678939
3-678940
3-678941
3-678942
3-678943
3-678944
3-678945
3-678946
3-678947
3-678948
3-678949
3-678950
3-678951
3-678952
3-678953
3-678954
3-678955
3-678956
3-678957
3-678958
3-678959
3-678960
3-678961
3-678962
3-678963
3-678964
3-678965
3-678966
3-678967
3-678968
3-678969
3-678970
3-678971
3-678972
3-678973
3-678974
3-678975
3-678976
3-678977
3-678978
3-678979
3-678980
3-678981
3-678982
3-678983
3-678984
3-678985
3-678986
3-678987
3-678988
3-678989
3-678990
3-678991
3-678992
3-678993
3-678994
3-678995
3-678996
3-678997
3-678998
3-678999
3-679000

假日遊踪
避暑勝地
特選富士山遊覽
本州七天豪華團
實收 \$3150
節目豐富，忠誠盡責
日期：6月9, 23, 7月7, 21, 28, 8月4, 10, 11, 17, 18日
九龍：675013 689291 695545 660999 306119
香港：229444 444007 243131 451130 134133

旅運佳 旅公
TEL: 5-739228-9
台灣 豪華團 九天 \$1790
渡假期 七天 \$1490
(特快台証 \$150) 5月12, 19, 26日
6月2, 9, 16, 23, 30日
泰國豪華團 曼谷、芭提雅六天 \$1690 逢星期六
清邁、曼谷、芭提雅七天 \$1890 逢星期四
本州七天 \$3190 5月12, 20, 27日
菲律賓豪華團 七天 \$1350 逢星期四
5月13, 20, 27日 6月1, 8, 15, 22, 29日

榮泰 總行：旺角彌敦道729號地下
3-944255 5-211223
中環：皇后大道中友聯銀行大廈商場
曼谷芭提雅 桂河橋七天
特價 \$1630 豪華航機 一晚桂河橋戰後遺跡
逢星期六出發早去夜返 兩晚芭提雅豪華風光
足七天行程 豪華領隊 三晚曼谷旅遊 泰國名勝
駐泰領事館直接安排 乳豬筵席 五晚夜總會
獨立成團 保證人稱讚 住宿亞洲假日大酒店
六天 \$1500 五天 \$1490
C.I. 簽證只收 \$100

健的旅業
佳寧集團 5-455388 3-662668 3-662626
菲律賓七天豪華團 \$1380
5月5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29, 31, 6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31
台灣豪華團 八天 \$1680 九天 \$1790
5月5, 19, 6月2, 16, 30, 7月14, 28, 8月11, 18, 25
泰國豪華團 六天 \$1680
5月12, 26, 6月9, 23, 7月7, 21, 28, 8月4, 11, 18, 25
美加超級豪華遊 \$5490 - \$10500
6月3, 24, 7月8, 22, 29, 8月12, 19, 9月16
中環連卡佛大廈1606室，尖沙咀星光行1122室

多明尼加 旅運公司
5-772013 5-798531
代辦移民多明尼加
代售各地機票
pta
富麗旅行團
軒尼詩道458-468號金華商業中心1903室

PENTAGON TRAVEL SERVICE
五角旅行社
各地豪華旅行團
菲律賓七天 \$1420
芭提雅、清邁七天 \$1890
台灣環島九天 \$1790
韓國四天 \$1790 韓日八天 \$3180
本州七天 \$3280 5月12, 20, 27日
日本九州七天 \$3180 5月13, 27日
一代售機票及代辦簽證
香港中環李寶禧大廈430室
5-440100 5-441223

星輝 3-309385-6
9AM-8PM 每日照常
菲律賓 \$1250
碧瑤、夏連、娜七天豪華團
乘搭豪華噴射客機，飛機來回碧瑤，過境
碧瑤—綠島樂園—百勝灘—夏連—海上賭場
住宿：菲律賓芭里沙、夏連、碧瑤、馬尼拉等五
星大酒店，多晚夜總會，中央廚師，專人隨團領隊。
出發日期：5月17, 20, 22, 23, 26, 28日
6月1, 3, 7, 9, 13, 15, 19, 21, 25, 27日
7月1, 3, 7, 9, 13, 15, 19, 21, 25, 27, 31日
曼谷七天豪華團 \$1650
九龍彌敦道343-9號永安堂大廈1606室

星晨曼谷遊個個話一流

馬星泰十一天超級團

馬星七天超級團

暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚礁等名勝。住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。

5月11,25 6月8,22 七天\$2790
7月13,18,20,23,27 七天\$3390
8月1,3,6,10,17,24 七天\$3390

曼谷 桂河橋

七天貴賓團\$1690

行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏鐘乳石洞，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚礁，古城文化及郊區湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊大酒店。

特點：
●專家策劃，行程一流。
●直接經營，穩健妥當。
●團獨獨立，專人領隊。
●最佳導遊，賓至如歸。

日期：逢星期一、六出發
5月12,14,19,21,26,28
6月2,4,9,11,16,18,23,25,30
7月2,7,9,14,16,21,23,28,30

台灣 阿里山·溪頭·芝麻城

九天\$1630

盡覽寶島秀麗風光，節目應有盡有。早機出發，晚機返港，遊覽足九天。住宿首冠全之希爾頓及國山新館。豐富膳食，乘內陸飛機往花蓮。逢星期六出發。

日期：逢星期一、六出發
5月12,14,19,21,26,28
6月2,4,9,11,16,18,23,25,30
7月2,7,9,14,16,21,23,28,30

台灣 九天環島豪華團

遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南、阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿國山、希爾頓、阿里山賓館，專人領隊，日機出發，持證參加，可獲優待減收\$100。逢星期六、日、一依時出發。

\$1830

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. 地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 256973

百樂旅運有限公司

5-444007 至 444000

香港中區德輔道中121號
周大福商業大廈9字樓
(中國消防局側)

曼谷 桂河橋

八天貴賓團\$1650

獨家直接主辦·乘華航747 早機出發 晚機返港

住宿：一晚桂河橋最新大酒店
兩晚芭堤雅假日大酒店
四晚曼谷市第一大酒店

節目：首創八天行程遊覽從容
全港最佳節目應有盡有
五次全港最高級夜總會

專員領隊，分社直接辦理
逢星期二、日依期出發：
5月13,20,27,29
6月3,5,10,12,17,19,24,26
7月1,3,8,10,15,17,22,24,29,31

台灣 阿里山·溪頭·芝麻城

九天\$1630

盡覽寶島秀麗風光，節目應有盡有。早機出發，晚機返港，遊覽足九天。住宿首冠全之希爾頓及國山新館。豐富膳食，乘內陸飛機往花蓮。逢星期六出發。

日期：逢星期一、六出發
5月12,14,19,21,26,28
6月2,4,9,11,16,18,23,25,30
7月2,7,9,14,16,21,23,28,30

菲律賓 碧瑤·百勝灘·蠟島

七天\$1250

雙程內陸飛機來回碧瑤，節目豐富多姿。全港五星級大酒店，四次高級夜總會。

5月11,14,17,20,23,26,29
6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28
7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

韓國 板門店·漢城·華克山

四天\$1690

暢遊漢城市、民俗村、自然樂園、南北韓分界之板門店、華克山莊。住宿凱悅及華克山喜來登大酒店。乘大韓航空巴士，回程可停台北。逢星期二、六出發。

美國與加拿大

逢星期三出發 西岸\$1,250
往三藩市、溫哥華、溫哥華

逢星期五出發 東岸\$1,650
往芝加哥、紐約、多倫多
(免費巴士接泊市中心)

歐洲 經濟快捷

\$1,740

乘搭豪華客機
來回自由停留星加坡
來回\$3,580
(逢星期一、二、三、四出發)

免費旅遊手冊

(新訂本)
郵索即寄

姓名：_____
地址：_____
目的地：_____

美加團 中華之光

十一天賭城\$5,990

獨家首創觀光世界最大之賭城。利來市(LENO)，世界最大賭場。酒店美高梅MGM GRAND及豪華表演。

5月24,6月7,21
7月12,19,26
廿一天東西南北岸
\$11,900
7月19,26,8月2日

歐洲團

十六天 6月28日出發

\$5,990

7,8月出發者
\$6,490

歐洲環遊團

廿二天 \$8,590

每月均有團出發，歡迎垂詢比較。
獨創天天出發歐洲團
酒店加機票，價錢更便宜。

台灣團 中華之光 阿里山足八天

\$1,690

住國山新館或希爾頓大酒店
台北花蓮高雄台北兩程客機
早機去，晚機返，足八天
(逢星期日出發)

中華之光 阿里山·墾丁
南北環島八天 \$1,690
香港直飛高雄，由南至北
可免舟車勞頓之苦。
5月26日 6月9,23日 7月21,28日

曼谷五星 芭堤雅古城七天遊

\$1,690

介紹新行程大城古都之
泰皇遊曼谷(逢星期五出發)

銀菲假期

菲律賓碧瑤七天豪華遊
\$1,290
飛機來回碧瑤
5月19,26日
6月1,9,15,21,27日

台灣 環島阿里山豪華團

九天\$1780

七天\$1580

獨家直接主辦

乘搭中華航空公司豪華客機 早機去，晚機返，玩足九天
逢週一、六出發 7月7,9,14,16,21,23,28,30日

遍遊全島一陽明山、故宮、烏來、野柳、影城、雙溪公園、芝麻城、橫貫公路、阿里山、梨山、台中、溪頭、高雄、墾丁公園、日月潭。
全程住國山等一流大酒店，雙程內陸機，四晚夜總會，專人領隊。

康泰旅行社 有限公司

香港大道中70號連卡佛大廈1010室
5-254511 5-229444 3-676111
九龍彌敦道23號瑞興大廈1103室

信譽標誌

首創 桂河橋·曼谷·芭堤雅

七天豪華團 \$1690

逢週六、日、一出發
7月7,8,9,14,15,16,21,22,23,28,29日

乘搭中華航空公司747豪華客機，早機去，晚機返。

節目人有我選：桂河橋、大佛統、桂林鐘乳石洞、戰俘紀念墓園。
節目人有我選：芭堤雅、珊瑚礁、玫瑰花園、古城、鐘乳洞、水上市場、著名佛寺、皇宮、文化村等。

全程住宿一流：一晚桂河橋最新大酒店，兩晚芭堤雅假日及曼谷最市中心之第一大酒店，四晚夜總會，獨家主辦。

博覽旅遊公司

5-434133 5-434135 5-438771

德輔道中李寶禧大廈
421室

曼谷 桂河橋 芭堤雅

七天豪華團 \$1550

遊著名佛寺，水上市場，玫瑰花園，鐘乳石洞，古城，芭堤雅，珊瑚礁，桂河橋，佛統大佛塔，金龍鐘乳仙洞，戰俘紀念墓等名勝。

節目應有盡有，兩晚芭堤雅，五次夜總會。
獨家直接主辦，專人領隊。

住芭堤雅假日及曼谷最市中心之第一大酒店。逢星期二、六出發
5月19,26日 6月2,9,16,23,30日 7月7,14,21,28日

台灣 阿里山·墾丁

七天\$1490

九天\$1690

兩程內陸飛機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚。暢遊，阿里山、梨山、溪頭、墾丁公園、芝麻城等名勝。乘日航，早機去，晚機返。住國山及希爾頓等一流大酒店，膳食一流，多晚夜總會。

逢星期六、日、一出發
持證參加者，減收100元

菲律賓 碧瑤 七天

\$1420 \$1250

雙程內陸飛機來回碧瑤，遍遊馬尼拉、火山湖、蠟島、艾蘭湖、渡假勝地、百勝灘、文化村等名勝。四晚夜總會，住花園、新松園及夏宮等大酒店，乘豪華波音707客機。

5月2,5,8,11,14,17,20,23,26日
6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日
7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日

康誠旅遊

5-220069-0 5-210189-0 3-846065-8

菲律賓 菲律賓七天豪華團 \$1450

暢遊馬尼拉名勝、文化村、海上賭場、碧瑤、綠島及百勝灘等。行程包括多晚不夜夜總會，並有自由活動時間，各國友可往購物、探親或各項體育活動。

本團特點：*香港一馬尼拉來回採用豪華波音客機*住宿著名假日大酒店。綠島樂園及碧瑤高台大酒店*專人領隊，行程全新安排，服務週到。

出發日期：5月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日
6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日
7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日

總行：香港德輔道中廖創興銀行大廈1301室
分行：九龍彌敦道636號銀行中心1211室

台灣 七天豪華團 \$1650

九天豪華團 \$1850

住宿：國山大酒店，希爾頓及國山新館
多晚不夜夜總會。

逢星期六出發

曼谷 芭堤雅古城六天遊

\$1750

暢遊佛寺，水上市場，玫瑰花園，古城，鐘乳石洞及珊瑚礁。

逢星期六出發

韓國 漢城華克山莊

\$1850

暢遊文化村、自然樂園、景福宮、南山、北岳、天路及板門店等。

逢星期五出發

英航歐遊團 十五天追進歐洲團

暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時等名勝。歐羅巴輪船團出發。

5月18,31日 6月15,28日 7月6,19,20日
\$7289

美國西岸 十天豪華團

\$5989

出發日期：5月31日 6月14,28日 7月5,12,19日

代理世界各地 機票酒店及簽證

超鵬旅行社有限公司

九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大廈二樓
電話：3671091-3 694345-8

香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A
電話：2666881-4 (電梯按16字)

SUPER TRAVEL

菲律賓 馬尼拉、碧瑤、百勝灘

七天 \$1290

暢遊：馬尼拉名勝古蹟、綠島樂園、大高地(火山湖)文化村、百勝灘、賭場、飛機往返碧瑤。多晚夜總會。

住宿馬尼拉花園、夏宮大酒店等。
出發日期：5月16,19,22,28日

海陸空(馬尼拉、百勝灘) \$1790

乘搭豪華郵輪，森林女神號，遊覽菲律賓著名名勝、西貢、馬尼拉、巴拿馬、哥倫比亞等，並暢遊馬尼拉名勝及百勝灘。

出發日期：6月9,21,23,27日

曼谷 芭堤雅、桂河橋

七天 \$1690

暢遊：水上市場、舊皇宮、王佛寺、鐘乳石洞、玫瑰花園、古城、芭堤雅、珊瑚礁、金佛寺、睡佛寺、雲石廟、桂河橋、鐘乳石洞、佛統等。

逢星期六出發
住宿第一，選海大酒店。
乘搭泛美豪華客機。

代辦各國簽證、代售各地機票

台灣 阿里山·溪頭·環島豪華遊

九天 \$1730

暢遊：台北、烏來、野柳、台中、台南、高雄、日月潭、花蓮、芝麻城等名勝。花蓮往台北乘內陸飛機。

住宿國山，希爾頓等大酒店。
逢星期六出發

代辦各國簽證、代售各地機票

韓國 四天超級豪華團

\$1790

暢遊：漢城名勝、民俗村、板門店、華克山莊等。並品嘗人參燉雞。

住宿凱悅及華克山莊等大酒店。
乘搭大韓航空空中巴士
逢星期六出發

代辦各國簽證、代售各地機票

星晨旅遊有限公司

5-243068-0, 249786, 249622, 256973

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室

(九龍井無分社，敬請留意)

曼谷 桂河橋 芭堤雅

七天超級團 團獨獨立

遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚礁，古城文化及郊區湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅。

逢星期六、一出發
5月12,14,19,21,26,28日
\$1690

台灣 九天環島豪華團

遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南、阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿國山、希爾頓、阿里山賓館，專人領隊，日機出發，持證參加，可獲優待減收\$100。

逢星期六、日、一依時出發
\$1830

韓國 四天超級豪華團

\$1790

暢遊：漢城名勝、民俗村、板門店、華克山莊等。並品嘗人參燉雞。行程輕鬆而緊湊，節目多采多姿。住宿一流豪華大酒店。超值享受，專人領隊。行程包括美加、寶露、日劇多晚夜總會。

5月11,18,25 6月1,8,15,22,29
\$3190

日本九州 七天豪華團

暢遊日本東京、箱根、大阪、京都、奈良、名古屋及富士山，行程輕鬆而緊湊，節目多采多姿。住宿一流豪華大酒店。超值享受，專人領隊。行程包括美加、寶露、日劇多晚夜總會。

5月11,18,25 6月1,8,15,22,29
\$3190

日本九州 七天豪華團

行程包括：大佛、奈良、京都、名古屋、白雲寺、富士山、箱根、鎌倉、大佛、市內觀光及韓國市內觀光板門店及華克山莊等。專人領隊，住宿豪華大酒店。

逢星期六出發
5月12,19,26 6月2,9,16,23,30
\$3350

馬星泰十一天超級團

馬星七天超級團

暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚礁等名勝。住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。

5月11,25 6月8,22 七天\$2790,十一天\$3390

英航假期 15天追進歐洲團

暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時等名勝。華籍領隊隨團出發。

5月18日 6月15日
\$8880起 5月19日

新航加州假期 美國西岸十天豪華團

美加西岸十三天豪華觀光團
遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。

5月17,6月7日,7月12,19,26
8月2,9,16
特價\$5590-\$7290

旺舖 寫字樓 商業樓 住宅樓 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

廠租 寫字樓及舖位出租 北角工廠 最近市區 灣仔道舖 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

新廠廉租 洋花園 工廠租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

麗確相機 分類廣告客戶幸運抽獎 凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元 贈送抽獎券一張，多刊多送

新薄崗 現成新廠出租 面積4400呎 有意者請洽：二三三七二四號先生洽

元朗舖租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

元朗舖租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

元朗舖租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

元朗舖租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

元朗舖租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

元朗舖租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

元朗舖租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

元朗舖租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

元朗舖租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

元朗舖租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

元朗舖租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

元朗舖租 招租 出售 買賣 投資 發展 機會 無限 詳情 請洽 各分行 廣告 部

畫

帮你手
雲到好

收不

香港仔中心

力企
H 228509
H 234906
H 237394

地產
大廈四樓A座
樓房九廠舖
歡迎新界九
委託托九六

香港區

灣仔區

行
舖廠地
誠服務
46749

易有限公司
經營
屋電近電話食
容量式千餘担
急凍房雪庫貨
來信本報信箱

美心婚姻

買收價高
酸爛
枝葉

財務

佳廠

遺失聲明

事

樂狗店
歡迎選購
品狗龍狗糧飼料
969127

9676539

說下下說不